

Pourquoi Pas?

GAZETTE HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE VENDREDI
L. DUMONT-WILDEN — G. GARNIR — L. SOUGUENET



Jules HANSEZ

SENATEUR ET CONSEILLER PROVINCIAL



H-

Rhumatisme
Goutte
Atrophane
& Schering

Tube de 20 comprimés

Pourquoi Pas ?

L. DUMONT-WILDEN — G. GARNIR — L. SOUQUENET
ADMINISTRATEUR Albert Collin

ADMINISTRATION 8, rue de Berlaymont Bruxelles Boq de Com Nos 19, 917-18 et 19	ABONNEMENTS			Compte chèques postaux	
	Belgique	Us An	6 Mois	12 Mois	N° 16.004
France	55 00	35 00	20 00		Téléphones N°s 165 46 et 165 47
Etranger (y compris les Pays)	80 00 ou 65 00	45 00 ou 35 00	25 00 ou 20 00		

Jules HANSEZ

Il nous vint jadis — eh! oui, jadis, il y a quelque trente ans de cela — il nous vint jadis de Bastogne.

Ça lui valut et lui vaut encore toutes sortes de plaisanteries qui, pour être faciles, n'en sont pas moins spirituelles.

Nous commencerons par les reprendre toutes afin d'en être débarrassés. Bastogne étant la ville des jambons, on n'a pas manqué de dire de Jules Hansez, dès son âge le plus tendre, qu'il serait toujours moins célèbre et moins délectable que cet autre produit de sa ville natale. Bastogne ayant été baptisée en des temps très anciens, par on ne sait quel mémorialiste goguenard, Paris en Ardenne, on n'a pas manqué de dire d'Hansez qu'en sa qualité de Bastognard, il était le plus Parisien des Bruxellois. Enfin, quand le « Cyrano » de Rostand se mit à faire le tour du monde, il fut naturellement le « cadet de Bastogne ». Certains vers consacrés à la gloire des braves soldats du capitaine de Carbon de Castel-Jaloux pouvaient d'ailleurs s'appliquer, à la rigueur, à notre héros. « Menteur et bretteur sans vergogne », évidemment non. « Moustaches de chat... », pas précisément. « Dents de loup... » si l'on veut, mais « jambe de cigogne » à coup sûr. Un poète a d'ailleurs consacré à Jules Hansez ces vers dignes de l'immortalité :

Cet Ardenneais d'allure automobiltaire
Marche dégingandé d'une telle manière,
Que pour la célébrer, la chanson populaire
A créé ce refrain typique et lapidaire:
« Mad'moiselle, voulez-vous danser?
La danse du cak-walk va... comme Hansez... »

Oh! danseurs de fox-trott, savez-vous encore ce que c'est que le « Cak Walk » ou « Cake Walk » ?

Si vous ne le savez pas, allez voir marcher Hansez, le cadet de Bastogne aux jambes de cigogne...

Il nous vint donc de Bastogne... Il en vint probablement par le train, comme tout le monde, mais si nous écrivions sa légende et non sa véridique histoire, nous dirions qu'il en vint à bicyclette. En effet, s'il était avocat, comme tout le monde, c'est comme cycliste qu'il débuta dans la vie bruxelloise et il fut cycliste comme personne.

En ce temps-là, — c'était vers 1893 ou 1894, — la bicyclette n'était pas encore un instrument de travail essentiellement populaire, c'était un sport élégant. Hansez, qui le pratiquait avec une élégance toute spéciale — les jambes de cigogne, n'est-ce pas ? — en fut le grand historiographe. Chargé de la rubrique « Cyclisme » au Petit Bleu de Gérard Harry, il y célébrait en termes dithyrambiques les Houben et les Protin, aussi notoires en ces temps reculés qu'aujourd'hui les as de l'aviation. De plus, il avait fondé un journal quotidien spécialement consacré au cyclisme, le Véloce, une espèce de Dernière Heure avant la lettre, mais qui ne s'incombrait pas de politique.

Mais Hansez a toujours été un homme de progrès. Du cyclisme il passa à l'automobilisme, car il est le fondateur de l'« Automobile Club de Belgique », puis enfin à la politique.

Il n'a, du reste, pas abandonné l'automobilisme. Trésorier de l'Automobile Club, président de la Commission de la Circulation générale et des Douanes, président de la Commission Internationale de la Circulation et des Douanes dont le siège est à Paris, membre de la Commission ministérielle du

Pourquoi ne pas vous adresser pour vos bijoux aux joailliers-orfèvres

LE PLUS GRAND CHOIX
Colliers, Perles, Brillants
PRIX AVANTAGEUX

Sturbelle & Cie

18-20-22, RUE DES FRIPIERS, BRUXELLES

Les Grands Hôtels Européens

Paris . . . HOTEL CLARIDGE
LE PLUS BEL HOTEL DE PARIS

Lyon . . . PALACE HOTEL
LE DERNIER CONSTRUIT

Nice. . . . HOTEL NEGRESCO
LE PLUS SOMPTUEUX DES PALACES

Bruxelles. . . PALACE HOTEL
UNIVERSELLEMENT CONNU

— **HOTEL ASTORIA**
ARISTOCRATIQUE

Ardenne . . . CHATEAU D'ARDENNE
(BELGIQUE) LE PLUS BEAU GOLF DU MONDE

Madrid. . . . PALACE HOTEL
UNIQUE AU MONDE

— **HOTEL RITZ**
LE PLUS ARISTOCRATIQUE

Santander . HOTEL REAL
SITUATION INCOMPARABLE

St-Sébastien CONTINENTAL PALACE
LE MEILLEUR CLIMAT

Séville. . . . HOTEL ALFONSO XIII
LE PLUS MERVEILLEUX DES PALACES

Roulage, membre du Comité de Direction du Conseil supérieur de la Route, président de la section route du Conseil supérieur des Transports, trésorier du Groupe XX, président de la Classe 106, vice-président de la Classe 80 de l'Exposition d'Anvers, etc., etc.

Cette façon de faire du sport automobile confine à la politique et même à la grande politique, à la politique économique et internationale.

A la vérité, Jules Hansez en avait toujours fait. Quand il était encore étudiant à Liège, il triomphait dans les meetings, où les jambes de cigogne servant de support à un gueuloir fort bien conditionné faisaient merveille. Il continua à Bruxelles, mais avec une prudence et une sagesse qui étonnèrent ceux qui ne savaient qu'un bon Ardennais madré se cachait sous ce journaliste sportif un peu bruyant. Il comprit tout de suite que pour réussir en politique le génie est à peu près inutile, mais qu'il est indispensable d'avoir de la patience, de suivre la filière administrative des associations et d'accepter la discipline des partis. Libéral de famille, de tradition et de conviction, il a toujours été de la plus stricte observance d'un anticléricalisme solide et d'un antisocialisme non moins solide.

Evidemment, pour un type qui a des ambitions politiques, la timbale c'est, si nous pouvons nous permettre cette image hardie le maroquin ministériel et d'abord la basane législative. Mais avec la représentation proportionnelle, les places de candidats sont plus difficiles à conquérir que les sièges de députés. Quand un homme politique est arrivé à occuper sur les listes de son parti un rang utile, il est à peu près impossible de l'en déloger : il faut attendre sa mort ; c'est pourquoi les partis se rajeunissent si lentement. Il y a surtout, de nos jours, des « jeunes » un peu pressés que cela met en colère ; le sage et prudent Hansez se résigna bien vite. N'ayant pu décrocher qu'un mandat de député suppléant, il borna, au moins provisoirement, son ambition au Conseil provincial.

Elu conseiller provincial pour Bruxelles en 1910, il apporta tout son zèle et tout son soin à ce mandat, beaucoup plus important qu'un vain peuple ne le pense, mais que n'entoure pas la majesté législative. Hansez ne tarda pas à conquérir dans cette assemblée une influence considérable. Intervenant chaque année, lors de la discussion du budget, pour défendre l'enseignement officiel combattu, selon le rite, par la droite catholique, il n'a pas tardé à devenir un des principaux leaders de la gauche libérale. Aussi, dès 1912, était-il membre de la Commission du Budget. Il y apporta tout de suite le sens des affaires et l'esprit d'économie d'un véritable Arden-



Gomina Argentine
 Fixe les cheveux et leur donne du lustre sans les graisser

CONCESSION. -
 E. PATUREIAUX

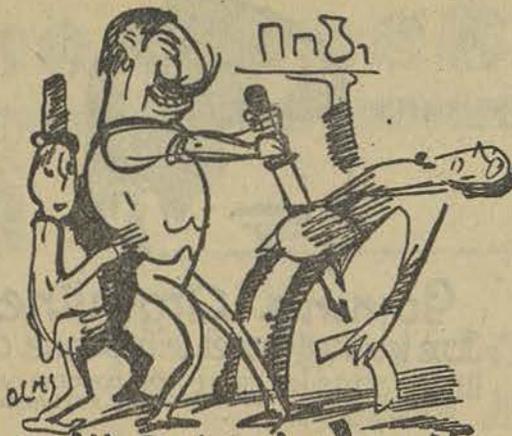
nais. Au Conseil provincial du Brabant, Jules Hansez est l'homme qui parle toujours de serrer les cordons de la bourse, qui s'oppose aux dépenses somptuaires.

C'est un rôle difficile et assez ingrat en ce temps de démagogie, mais c'est un rôle utile et comme l'électeur belge est, quand la passion ne l'emporte pas, un homme fort pratique, cela a fini par valoir à Hansez une véritable popularité. Il est le monsieur qui défend le budget, c'est-à-dire la bourse des contribuables. C'est pourquoi ceux-ci ont fini par l'envoyer au Sénat.

Hansez sénateur ! Qui l'eût cru, parmi ceux qui ont connu le joyeux rédacteur cycliste du Petit Bleu de 1894 ? Mais, quoi, qui de nous n'a changé ? Le grand échassier à la jambe de cigogne a pris du ventre. Il arbore une barbe de patriarche et une sagesse de bonze libéral. Parmi les cadets de Gascogne célébrés par Rostand, il en est qui devinrent maréchaux de France ; pourquoi notre cadet de Bastogne ne serait-il pas devenu sénateur de Belgique ?

Et c'est un magnifique sénateur.





Le petit Pain du Jeudi

A M. de Paoli, dans la prison du Saint-Père

Décidément, monsieur, notre correspondance panifiable prend volontiers le chemin d'Italie et spécialement des prisons de ce beau pays. Ce beau pays eut toujours des prisons célèbres, depuis la prison Mamertine jusqu'aux Plombs de Venise et au Château Saint-Ange. Il eut toujours des prisonniers fameux et peut-être que le titre du livre passablement rasant du pauvre Silvio Pellico pourrait — Miei Frigioni — faire le titre de l'histoire d'Italie.

Vous, vous voilà coffré dans la prison du Pape; vous en essayez, les plâtres, vous inaugurez. Car le Pape, dès qu'il fut redevenu roi, s'est tout de suite offert une prison. Il nous semble que Victor Hugo aurait colligé à ce sujet de retentissantes antithèses. Un roi sans prison, après tout, est-ce un roi? Cependant, le Pape sortait lui-même d'en prendre. Il était prisonnier, sur une paille certes moins humide que bénite, mais enfin il était colloqué. Cela paraît bizarre qu'à peine sorti, il mette les autres dedans; cela prouve qu'il y a des principes et que, pour rappeler un mot de Clemenceau, on agit différemment selon qu'on est d'un côté ou de l'autre de la barricade.

Aussi bien, voici les faits qui vous valent la grande notoriété et d'être divulgué par les journaux illustrés merottes aux poignets (tel saint Pierre es liens) entre deux gendarmes redoutablement pontificaux.

Vous avez été pris en flagrant délit de vol dans la basilique de Saint-Pierre. Vous crochetez les troncs et vous aviez escamoté sept liras. A la suite de quoi, jugé par le tribunal de la cité du Vatican, qui inaugurerait ses fauteuils comme vous inaugureriez les menottes apostoliques, vous avez été condamné à trois mois de prison et aux dépens.

Sept liras, trois mois... Ça nous paraît cher, mais nous manquons des éléments de la cause. Il nous semble cependant que Saint-Pierre est si riche, si riche, que sept liras de plus ou de moins dans son trésor, ce n'était guère, et qu'on aurait pu vous coller un coup de pied quelque part suivi d'une absolution *di primo cartello*.

Nous avons des tendances à des explications pittorresques. Nous croyons que vous êtes arrivé à point : on vous escomptait, on vous attendait. Muni d'un pouvoir séculier limité dans l'espace, mais garanti, le Saint-Siège a voulu voir si ça marchait. C'est très joli d'avoir des juges, un tribunal, des gendarmes, une prison; encore faut-il voir ce que ça donne à l'usage. Et pour cela, comme pour faire un civet, il faut un lièvre; pour rendre la justice, il faut un délinquant. Imaginez ceci que jamais, jamais, délit ne fût commis dans la cité du Vatican. Que devenaient les juges, la

prison, les gendarmes, les menottes, tous ces insignes et ces agents de la souveraineté? Ça se rouillait, c'était mangé aux mites, ça s'atrophiait à l'usage et l'organe disparaissait faute de fonctionner.

Mais vous êtes venu, vous avez volé, vous avez été pris — encore un peu et il fallait vous inventer — soyez bête et coffré! Après cela, on pourra vous remettre vos trois mois de prison et même vous faire cadeau des sept liras

???

Et tout en réunissant ces réflexions en un petit pain hebdomadaire, nous évoquons l'amusante et vivante Italie, laquelle l'étranger ne comprend rien le plus souvent. A propos d'un autre petit pain à un autre prisonnier en Italie Français, prisonnier pour avoir mérité de Mussolini, nous avons reçu une intéressante lettre, mais trop longue, trop longue, hélas! pour être reproduite. Un Belge qui a fait là-bas de la géologie mussolinienne, mais dont l'innocence fut reconnue, nous explique que tout ça c'est la faute à la France et aux Français.

Brave Belge! bon Belge! Il est de ces gens émouvants qui sont convaincus que l'Italie aime les Belges, hait les Français et n'est entrée dans la guerre que pour délivrer la Belgique!

Ce qui anime l'Italie, comme tous les grands peuples c'est le « l'égoïsme sacré » qui fut proclamé au début de la guerre et qui est une nécessité vitale pour les grandes nations. Mais à côté de cela, il y a en Italie, à son insu peut-être, le sentiment de la solidarité latine, la persistance d'un sentiment impérial qui, à travers l'histoire, a trouvé sa satisfaction partielle grâce à des voies imorévues, ainsi par les papes, ainsi par Napoléon Ier. Ce sentiment latent anime un Mussolini, vrai Italien, mieux que ces princes de Savoie qui n'ont pas, fichtre, non! une hérédité impériale. Un homme du peuple au Transtevere est plus qu'eux l'héritier de César... Aux yeux de l'Italie, l'étranger, le « restier », est le barbare, qu'il soit Anglais, Danois, Américain ou Belge. Ou Français? demanderez-vous. Mais la France n'est-elle pas aux trois quarts de souche latine et toute l'explication de la haine et de l'amour de l'Italie pour la France est dans cette question.

Après ça, bons Belges, essayez donc de comprendre quelque chose à l'Italie et à la suite de ses actions.

Elle évince le pape dont vous avez pris la défense, vous vous passionnez pour le pape, vous lui avez été fidèle jusqu'au sang et à la besace; après quoi vous apprenez que pendant cinquante ans, le pape et l'Italie causaient secrètement qu'amicalement. Ils concluent un accord sans vous consulter et vous notifient que vous n'avez pas à vous en mêler.

L'Italie, de 1870 à 1914, a accumulé les griefs contre la France; elle en a, elle en a! De vraies montagnes. La lourde Germanie enrôle l'Italie sous sa bannière. Elle croit que ça y est. Puis vient la guerre et ce que vous savez.

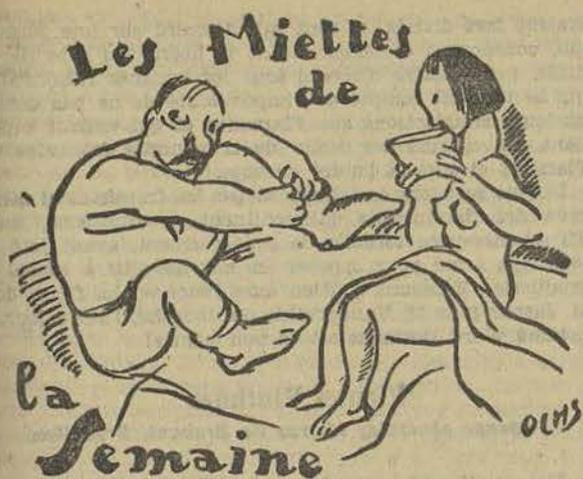
Tablez donc, braves gens, sur l'animosité de l'Italie contre la France!

Au fond, l'Italie sait bien que la France irradie leur, voleur! — le génie italien, que l'Italie ne serait dans une Europe où la France aurait été écrasée.

La France, moins subtile, sent aussi ces choses, mais plus confusément. Il lui faudra du temps encore pour comprendre que le bloc latin est indispensable, qu'il soit vivifié par le levain italien ou français, peu importe!

???

Vous avez, monsieur, le loisir de méditer sur ces choses dans la prison du Saint-Père. Nous sommes convaincus que vous en sortirez avec quarante jours d'indulgences, avoir fait au Révérend gardien-chef votre confession morale, appuyée d'un acte de contrition joliment exécuté.



Les affaires d'Espagne

Voilà une dictature qui s'écroule. Le général Primo de Rivera passe la main à une espèce de dictateur provisoire qui doit ramener prochainement, dit-on, l'Espagne au régime constitutionnel.

Là-dessus les vieux amants du régime parlementaire triomphent. « Vous verrez, disent-ils, ces dictatures qui ont poussé comme des champignons après l'orage, vont tomber les unes après les autres comme des capucins de cartes. »

C'est possible, mais il faut remarquer que c'est la moins solide de toutes qui disparaît. Elle a succombé à des embarras financiers. C'est aussi le point faible de la dictature italienne et il faut à Mussolini toute son énergie, toute son intelligence et tout son art du trompe-l'œil pour les surmonter; mais ce qui différencie surtout la dictature italienne de la dictature espagnole et de toutes les autres, c'est qu'elle a une doctrine, une mystique comme on dit aujourd'hui. M. Mussolini croit à l'Italie, à la doctrine fasciste (Charles Maurras, Barrès, Proud'hon et Georges Sorel, mêlés à quelque relan de marxisme) et aussi à lui-même. Le général Primo de Rivera, lui, croyait sans doute à l'Espagne, car on ne saurait mettre en doute l'ardeur de son patriotisme, mais il ne croyait pas beaucoup à la dictature et encore moins à lui-même. Mauvaise condition pour imposer la foi au peuple du monde qui se fiche le plus complètement de la politique.

pension rené-robert — tout confort

interne-externe, avenue de tervueren, 92. — téléph. 388.57

Insensé

celui qui additionne sans une « Corona » imprimante, ce paçité dix chiffres. Prix: 3,750 francs.

P. Castelli della Vinca, 6, rue d'Assaut, Bruxelles.

Un dictateur débonnaire

Le général Primo de Rivera a dit un jour qu'il était le dictateur malgré lui. Il était probablement sincère, car ce parfait galant homme n'avait rien de l'allure dictatoriale ni de la sombre et magnifique énergie d'un Mussolini. Il aurait probablement pu se maintenir, au moins pendant quelques mois, mais pour cela il eût sans doute été forcé de tirer des coups de fusil, de verser du sang. Il ne l'a pas voulu. Ceux qui, aujourd'hui, disent qu'il est tombé et lui donnent le coup de pied de l'âne, devraient en tenir compte.

Il aimait la bonne vie, les sourires, et demandait la sympathie. Il nous arriva naguère de lui rendre visite comme journaliste. On entraît dans l'ancre du tyran comme dans un moulin. Le ministère de la Guerre, à Madrid, où il régnait, est une aimable villa située dans un jardin. C'est tout juste s'il y avait à sa porte deux ou trois sentinelles, aussi débonnaires que magnifiques. Dans l'hôtel même, nous ne

découvrimés d'huissier que devant la porte du président. On passait sa carte et on entraît tout de suite.

Il ne nous dit d'ailleurs que des choses vagues où revenait comme un refrain son ardente sympathie pour la Belgique. Il avait de la sympathie pour tous les pays et pour tout le monde, le brave homme.

Il fit tout de même quelques martyrs comme Miguel de Unanumo qu'il exila, mais c'étaient des gens qui avaient pour le martyre une vocation irrésistible. Unanumo exerçait d'ailleurs sa profession de martyr à Montparnasse, où elle n'avait rien de particulièrement pénible.

« DENTOFIL » conserve les dents. Empêche la carie. Prix: 15 francs. Demandez notice à L. Tcherniak, 6, rue Alsace-Lorraine, Bruxelles.

Le Rhumatisme... Voilà l'ennemi!

Vous le combattrez victorieusement avec l'appareil STERLING. Facilités de paiement. Démonstration gratuite, boulevard Poincaré, 75, Bruxelles.

Les services

Il faut bien dire, du reste, que la dictature, probablement indispensable, du général Primo de Rivera a rendu à l'Espagne des services considérables. Il a liquidé la douloureuse affaire du Maroc dont le gouvernement parlementaire ne parvenait pas à se tirer. Il a donné à l'Espagne une impulsion économique dont ses successeurs bénéficieront. Sans doute il avait mis la légalité en vacance, sans aucun scrupule juridique, mais c'était là quelque chose de complètement indifférent aux Espagnols qui ont commencé par lui être tous reconnaissants d'avoir remis un peu d'ordre dans la maison. Sa faute, ou son malheur, c'est de n'avoir pas su s'imposer comme Mussolini à l'élite de la nation ni à l'armée qui, dans ce pays qui depuis longtemps n'a fait la guerre que pour se faire battre, jouit d'une influence politique démesurée.

Malgré la hausse sur toutes les viandes, la grande boucherie Pierre De Wyngaert, rue Sainte-Catherine, 6 et 9, maintient ses anciens prix.

Pour votre dessert dimanche

commandez-nous, Madame, le délicieux gâteau l'Ambassador fourré de crème Chantilly, garni de petits choux fourrés à la crème aux parfums divers. Téléphonnez au 298.23 à la Maison Val Wehrli, 10-12, bd. Anspach, Bruxelles.

La politique de M. Tardieu

Le prestige international de M. André Tardieu ne fait que monter. Il vient d'obtenir à Londres un nouveau succès en faisant adopter la formule transactionnelle française dans la fameuse question du tonnage global ou du tonnage par catégories.

Si l'on considère le fond de la question, ce n'est pas très important, car l'essentiel du problème est ajourné, mais l'effet n'en est pas moins considérable. Par son allant, son optimisme et sa clarté d'esprit, M. Tardieu s'impose.

Son prestige n'est pas moindre auprès du Français moyen, cher à M. Herriot, et auprès des puissances d'argent, mais, au Parlement, on lui prépare plus d'une chausse-trape. A la manière de M. Poincaré, il ménage les radicaux et même les cartellistes, revient à Paris rien que pour assurer la réélection du socialiste



Bouisson à la présidence de la Chambre et permet la ré-

élection de M. Malvy à la Commission des Finances Et pourtant, sa majorité est dans la droite nationale. Alors on se demande quelle est son opinion.

Au fond, comme dit Emile Buré dans son nouveau journal *l'Ordre*, que nous recommandons à tous ceux de nos lecteurs qui veulent avoir une opinion indépendante sur la politique française, il est tardieusiste. C'est à cela qu'arrivent toutes les personnalités fortes. Gambetta était gambettiste et Clemenceau était clemenciste et le principal reproche qu'on puisse faire à M. Poincaré c'est de ne pas avoir été assez poincariste. Un véritable homme d'Etat n'a pas de parti il est du parti de la nation qu'il représente. Malheureusement, et c'est là le principal vice de la démocratie parlementaire en France, dès qu'un homme s'élève au-dessus de la foule il a contre lui tous ses petits camarades. La brusque ascension de Tardieu et son prestige international même ont ameuté contre lui tout un clan de parlementaires envieux et sournois. C'est un beau et dur combat qu'il va avoir à livrer ces jours-ci.

RESIDENCE PALACE

Déjeuner à 35 francs — Dîner à la carte

Thé dansant de 4 h. à 6 h. 1/2

Les plus belles salles de banquets

Propriété Concess. : Georges Detiège.

Pourquoi...

ajouter une source de parasites, en alimentant votre poste de T. S. F. sur le secteur? L'alimentation par le secteur vous donne un courant redressé, qui provoque un bourdonnement; de plus, nos réseaux belges sont essentiellement instables, d'où une tension variable à chaque instant. Exigez des batteries Tudor, la seule source de courant régulière.

Optimisme ministériel

L'optimisme est à la mode parmi les premiers ministres. M. André Tardieu leur donne le ton. Notre Jaspar ne veut pas être en reste. Il a célébré, à la Chambre, les résultats de la conférence de La Haye avec une assurance qui ne souffre pas de réplique.

Nous l'avons dit: cette conférence de La Haye s'est, en somme, bien terminée pour tout le monde, et notamment pour la Belgique. Il fallait aménager et préciser le plan Young, le faire accepter par le gouvernement du Reich et par tous les autres gouvernements. Cela a été fait. C'est quelque chose, c'est beaucoup, mais de là à dire que la question des réparations est définitivement réglée...

Qu'on lise plutôt ce qu'écrivait le *Berliner Tageblatt*, journal qui passe pour pacifiste, dès le lendemain de la conférence: « L'Allemagne peut disposer d'une manière souveraine du droit qui lui est laissé d'obtenir un moratoire de transfert. Il ne fait pas de doute que ce moratoire, une fois obtenu, aurait pour conséquence logique la révision du plan Young. »

Voilà. On voit s'amorcer la campagne.

Nous croyons d'ailleurs que M. Francoqui ne partage pas tout à fait l'optimisme de son ami Jaspar. « Le plan Young, aurait-il dit, il en a pour cinq ans, dix au maximum. » Mais quoi? A chaque jour suffit sa peine. D'ici cinq ans...

N'achetez pas un chapeau quelconque.

Si vous êtes élégant, difficile, économe,

Exigez un chapeau « Brummel's ».

La plus belle fille du monde

ne peut donner que ce qu'elle a, dit-on. Le don d'elle-même est plus précieux encore si elle porte des bas de soie Mireille.

Serait-il vrai?...

Serait-il vrai que nous serons un jour débarrassés de ce sauchemar national de la question des langues? Les libéraux de la commission parlementaire qui, comme on sait,

étaient fort divisés, se sont mis d'accord sur une formule qui, consacrant et réglementant la liberté du père de famille, peut mettre d'accord tous les hommes raisonnables qui se rendent compte de l'impossibilité de ne pas donner quelques satisfactions aux Flamands et qui veulent cependant sauvegarder les droits de la minorité française des Flandres et surtout l'unité du pays.

Elle ne satisfera certainement pas les frontistes ni même ceux des flamingants qui confinent au frontisme, mais, s'il adopte cette formule, le gouvernement, ayant jeté du lest, sera armé pour opposer un non définitif à toutes les criaileries. Espérons qu'il en aura l'énergie. La façon dont M. Jaspar puis M. Vandervelde ont mouché, l'autre jour, le nommé Ward Hermans est de bon augure!

Pianos Bluthner

Agence générale: 76, rue de Brabant, Bruxelles.

« Rapsodie Hongroise » au Pathé Palace,

le 14 février!

Le beau film A. C. E. sonorisé avec chœurs, chant et grand orchestre qui a triomphé pendant trois semaines consécutives au Marivaux sera repris pour 7 jours seulement au Pathé-Palace à partir du vendredi 14 février.

Le président de la Chambre

Evidemment, c'est un bien brave homme que le baron Emile Tibbaut, président de la Chambre des Représentants. Seulement il faut, par définition, qu'un président préside et

le baron Tibbaut a prouvé à suffisance qu'il est incapable de présider. D'abord, la Chambre ne lui marque pas cette déférence qui doit entourer le fauteuil présidentiel; ensuite le président manque d'à-propos et de décision; enfin, quand il faut dire des mots décisifs, des mots qui attend l'étranger ou que requiert la dignité de l'Assemblée, ça ne sort pas... On voudrait des phrases précises, des idées claires: or, les



phrases béquillent toujours sur des si et des car — et, pour tout dire, M. le président bafouille. Or, quand on a à présider une Chambre où figurent un Ward Hermans et des députés qui ne demandent qu'à amoindrir la patrie, sinon à la renier, le président a à jouer le rôle, en quelque sorte, de ministère public, d'organe de la Nation — rôle pour lequel il faut de l'autorité, du sang-froid, voire de l'éloquence; — il faut qu'à l'occasion le président soit un président de combat et que l'opposition sache qu'il peut lui en cuire de fouler aux pieds les principes essentiels de la civilité et du civisme.

La Chambre n'a jamais mieux compris tout ce qu'elle a perdu en perdant M. Brunet — et aux heures de désarroi et de gâchis, ce ne sont pas seulement des souvenirs, ce sont aussi des espérances qui se tournent vers lui...

C'est en forgeant

qu'on devient forgeron. C'est en se spécialisant depuis plus de trente années dans la construction des voitures de luxe que Minerva a su répondre à tous les desiderata d'une clientèle d'élite.

Past op voor den Boerenbond!

Nous avons signalé déjà les empiètements du « Boerenbond » en Wallonie et même montré que l'évêque de Tournai n'était pas défavorable à l'intrusion des autochtones flamands dans les campagnes de son diocèse. Hétons-nous

d'ajouter que tous les évêques de Belgique n'agissent pas comme leur collègue de Tournai: à Namur, Mgr. Heylen réagit contre l'infiltration et a favorisé, dans ce but, la création d'une ligue agricole des cultivateurs namurois.

Assurément, si le « Boerenbond » n'avait que des visées économiques, on ne pourrait qu'applaudir à la fraternisation, sur ce terrain-là comme sur tous les autres terrains, des deux races. Mais la mouette flamingante cherche trop à crever les yeux du lion belge pour que la Wallonie fasse accueil à cette société politique et à son impérialisme financier. Le flamingantisme est à la base du « Boerenbond ». Celui-ci, une fois installé en terre wallonne, trouvera moyen, grâce aux députés inféodés à sa politique, de créer des écoles pour les Flamands fixés en Wallonie et exiger l'emploi du flamand dans l'administration communale et provinciale, — et ce sera finalement l'imposition du flamand aux Wallons, — contrainte dont les Wallons ne veulent pas pour leurs villes et villages. Quand on connaît la phobie flamingante, on ne peut douter qu'il y a, dans cette ingérence du « Boerenbond », la source d'inévitables et nombreux conflits, plus préjudiciables les uns que les autres à l'unité nationale. Wallons et Flamands se dresseront en adversaires dans des contrées où le virus flamingant n'a pas encore exercé ses ravages; car, si le peuple wallon, dans sa masse, est indifférent aux victoires que le flamingantisme remporte au Parlement, il ne se laissera pas faire le jour où on viendra l'embêter chez lui.

L'abbé Englebert a exposé ce point de vue, avec beaucoup de courage et de décision, dans la « Défense wallonne ». On se demande seulement comment il parviendra à mettre ses théories d'accord avec celles du « vingtième siècle » pour qui le « Boerenbond » ne fait rien que d'admirable.

Pour les Banquets, Réunions, Diners, Lunchs, demandez menus à l'HERMITAGE-HOTEL et comparez.

Nombreuses références. Ses jolies salles, sa cuisine, ses vins, ses prix, ses services distingués.

Téléphones: 157.99—206.69.

Conseil à suivre

JEAN. — Crac! ça y est... ma femme s'amène avec une maille de filée à son bas, et c'est sa troisième paire aujourd'hui!

PAUL. — Veux-tu un conseil? Fais comme moi: achète-lui une paire de bas Yette, elle en aura pour un an.

JEAN. — Vite l'adresse!

PAUL. — 76, Marché aux Herbes, Bruxelles.

Lophem

Saura-t-on jamais la vérité sur la combinaison ou le complot de Lophem? Le dernier tome des mémoires de notre vieil ami Gérard Harry en donne une version que la préface de notre éminent ami Paul Hymans rément carrément.

Où est la vérité historique? Entre les deux probablement. M. Hymans, étant ministre et généreux, tient à sauver la mise à tous les camarades ministres et hommes d'Etat; M. Harry, étant journaliste, a un goût particulier pour les vérités non officielles qui sont généralement le contraire des vérités officielles.

Bien entendu, les émissaires des soviets conjugués du barreau de Bruxelles et du Comité National dont M. Francqui était l'âme, n'étaient ni des traîtres ni des lâches. Ils croyaient faire pour le mieux, mais ils apportaient dans leur esprit un reflet de la méfiance de l'opinion en Belgique occupée pour le gouvernement du Havre. Celui-ci avait à son passif un certain nombre de fautes, mais il avait l'avantage d'être assez au courant de la situation internationale que le soviétique bruxellois ignorait totalement. Son plus grand tort fut de capituler sans combattre.

Ce qui en son temps stupéfia tout le monde, c'est le choix du premier ministre, ce bon M. Delacroix. Grand avocat, fort brave homme et ardent patriote, il était d'une inexpérience politique ahurissante. Nous nous souvenons d'avoir assisté à Paris à un dîner intime organisé en son honneur

avec un certain nombre d'hommes politiques et de journalistes français. Il était charmant, de bonne volonté, mais il confondait M. Marin et M. Martin, attribuait à M. Millebrand les opinions et les boutades de Clemenceau et démontrait à l'évidence qu'il n'avait sur le passé de M. Lloyd George que les notions les plus vagues.

Gérard Harry a parfaitement raison de dire que, dans le gouvernement de Lophem, ce fut M. Vandervelde qui tira les ficelles. Quant à M. Francqui, il planait. Grand homme d'affaires, puissante intelligence financière et d'ailleurs très patriote, il était lui aussi sans expérience politique — il a peut-être changé depuis — et persuadé dans le fond que la politique n'a aucune importance et qu'on fait tout ce qu'on veut quand on tient la caisse.

Cela n'est pas tout à fait exact et, s'il est faux d'attribuer au gouvernement de Lophem tous nos mécomptes depuis l'armistice, il faut tout de même se rappeler que, loin de mettre un terme à l'activisme, il l'a encouragé par sa faiblesse passablement démagogique. Il est vrai que nous vivions alors sous le signe de l'union sacrée qui n'a profité qu'aux socialistes et aux flamingants. L'union sacrée profite toujours aux partis extrêmes.

Aussi bien, quand on considère l'histoire politique de tous les pays du monde, on s'aperçoit qu'elle n'est qu'une suite ininterrompue de fautes. Le grand homme d'Etat, que ce soit Richelieu, Mazarin, Thiers, Bismarck, Gladstone, Disraeli ou Frère Orban, est celui qui en commet trois ou quatre de moins que son adversaire.

TENNIS, Jardins, Entretien et Création, Plantes div.
Etabl. Hort. Eug. DRAPS, 151, rue de l'Étoile, à Uccle.

Gros brillants, Joaillerie, Horlogerie

Avant d'acheter ailleurs, comparez les prix de la MAISON HENRI SCHEEN, 51, chaussée d'Ixelles.

Il s'agit de s'entendre

C'était peu après la dernière crise ministérielle.

Un député influent a son couvert mis, une fois par semaine, à jour fixe, dans une famille amie. Quand il ne peut pas venir, il ne vient pas. Il prévient quand il peut.

Ce jour-là donc, le ministère ayant démissionné, le Palais de la Nation était en effervescence ainsi que ses entours. Au moment de mettre la table, la maîtresse de la maison dit à sa cuisinière, une grosse Wallonne qui pèse dans les cent kilos:

— Ma bonne Caroline, ce n'est pas la peine de mettre le couvert de M. X..., il ne viendra certainement pas. Le cabinet est tombé.

— Quel cabinet, Madame?

— Eh bien, le cabinet de la Chambre.

— Tout à fait tombé?

— Mais oui.

— Heureusement que Madame sait que je n'y vais jamais. Sans cela, vu mon poids, elle ne manquerait pas de dire que c'est ma faute.

Le meilleur est toujours le moins cher.

C'est pourquoi l'emploi de la cartouche Légia constitue une économie.

REAL PORT, votre porto de prédilection

La dernière du triple comte

Le triple comte a été promu rapporteur de la section centrale sur le projet de loi flamandisant l'Université de Gand. Ce titre, ajouté à tous ses autres titres, donnera à ses cartes de visite une réelle majesté, avec le blason et la couronne dans le coin!

Le rapport que le noble et puissant seigneur va déposer sera plein d'imprévus et d'heureuses trouvailles. Ainsi, l' triple comte a décrété que de « hautes raisons de délicatesse

et de convenance » — il doit s'y connaître — s'opposent à ce que des professeurs d'université donnent des cours à l'École des Hautes Etudes!

Cela lui a valu du président du conseil d'administration de cet établissement une lettre dont le noble seigneur, expert en délicatesse, ne se vantera pas.

E. GODDEFROY, le seul détective en Belgique qui est *ex-officier judiciaire et expert officiel des Parquets. Vingt années d'expérience.*

8, rue Michel-Zwaab. — Téléphone 603.78.

« Le Mensonge de Nina Petrowna! »

C'est le titre d'une production sensationnelle de l'A.C.E. qui sera donnée prochainement à Marivaux. Ce film, qui enthousiasmera les foules, a pour principaux interprètes la troublante Brigitte Helm et Warwick Ward.

La grande Tournée des Flandres

A la suggestion de M. Vandervelde, toute l'extrême-gauche, ou peu s'en faut, s'est abattue, dimanche dernier, sur la Flandre Orientale, comme une nuée de sauterelles sur un labouré du royaume des Pharaons.

On cherche le pourquoi de ce dimanche rouge qui, dans septante villes et villages flamands, réunit de nombreux auditoires.

Était-ce pour réchauffer l'enthousiasme des fidèles de l'Église socialiste douchés par l'échec des élections dernières?

Le traitement serait tardif ou prématuré. Nous sommes tentés de croire que le « Patron » avait une autre idée de derrière la tête.

Il est certain que son parti est le moins atteint par la dangereuse querelle linguistique et par l'idée de la désagrégation du pays.

Cela se conçoit quand on se représente l'enchevêtrement des œuvres de toutes sortes: coopératives, mutualités, syndicats, qui sont l'armature économique du parti et où les capitaux des socialistes flamands et wallons se trouvent tout à fait confondus. Il y a là, sentiment d'internationalisme à part, une solidarité d'intérêts, une similitude d'aspirations telles que la parole de M. Vandervelde disant que son parti est, comme une sorte de microcosme où l'unité belge n'apparaît pas une prétention orgueilleuse.

Alors, M. Vandervelde se dit que, si quelque jour, les autres partis, rongés par le séparatisme, devaient s'avérer impuissants à conduire la barque des destinées belges, le sien pourrait bien apparaître comme le seul rempart de l'intégrité de la nation.

C'est pourquoi, tandis qu'un peu partout, l'on s'est mis à ériger des barrages entre les deux races, M. Vandervelde multiplie et intensifie les rapports entre ses coreligionnaires flamands et wallons.

Le calcul, pour être habile, n'est pas pour nous déplaire, quand même.

Les autres n'ont qu'à en faire autant!

Mais le voudront-ils? Le pourraient-ils?...

PIANOS E. VAN DER ELST
Grand choix de Pianos en location.
76, rue de Brabant, Bruxelles.

Notturmo de Mury, le parfum à la mode

extrait cologne, lotion, poudre, savon (crème), etc.

75 p. c. d'économie

Le gouvernement, désirant célébrer dignement notre Centenaire, vient d'ordonner de faire la toilette des bâtiments publics: les façades seront lavées à grande eau, les fenêtres seront nettoyées, les rideaux et stores seront nettoyés, ravaudés, reprisés, repassés et replacés.

Et voici que le « Service civil », qui assure une brillante carrière aux fonctionnaires chargés de surveiller les bâtiments militaires occupés par la gendarmerie, vient de décider de faire repeindre, sur les dits bâtiments, les inscriptions bien connues: « Nationale Gendarmerie », suivies de la traduction franquistonne: « Gendarmerie Nationale ».

On économiserait 75 p. c. en couleur et en main-d'œuvre si l'on se bornait à repeindre un seul mot en « langue bilingue ». Ne dit-on pas aux Marolles: « Gendarmerie »?

Aucune confusion n'est possible, notre gendarmerie n'étant ni interplanétaire ni même communale, bien qu'on inflige à ses membres en tournée l'humiliation de faire « contrôler » leur passage par des échevins ou conseillers communaux.

Les fiançailles, mariages, fêtes, sont fleuris avec distinction par Frouté, art floral, 20, rue des Colonies et 27, avenue Louise. Qualité et choix hors pair, prix toujours modérés.

Les jeux d'eaux de Ravel

sont un chef-d'œuvre, tout comme les eaux Electrolux. — Demandez un fascicule explicatif 56, gratuit, 1, place Louise.

Bruxelles jugé par la province

Séance décevante, au « Rouge et Noir ». Décevante pour ceux des auditeurs qui étaient venus avec le secret espoir de voir les « Bruxellois attraper sur leur caisse », ainsi que le disait avec élégance un monsieur assis auprès de nous. Mais séance fort intéressante et surtout reconfortante, en raison du noble enthousiasme patriotique qui animait l'assistance. Les accusateurs flamands et wallons, les accusés bruxellois, tout le monde parla de la mère Belgique, tout le monde magnifia l'unité de la Patrie, la fidélité à nos princes et à nos lois. Aussi, après la séance, Pierre Fontaine demandait s'il n'allait pas ajouter le jaune à ses couleurs: le Rouge, le Jaune et le Noir; hé! hé! ce titre-là ne serait pas si mauvais...

Salle pleine, estrade garnie: public des séances de gala. Derrière la table réservée aux orateurs, face à la foule, se tenait modestement M. Marcel Loumaye, à côté de M. Albert Devèze. Mais M. Loumaye ne parla point.

ED. FEYT. TAILLEUR,
6, rue de la Sablonnière.
Grand choix — Prix modérés.

SOURD? Ne le soyez plus. Demandez notre brochure: Une bonne nouvelle à ceux qui sont sourds.
C^o Belgo-Amér. de l'Acousticon, 245, Gh. Vleurgei, Br.

Les provinciaux sont gentils.

Car, en somme, ils n'ont rien dit de méchant à Bruxelles ou aux Bruxellois. Les orateurs — Liège en avait délégué deux, MM. Théo Baudouin et Heuze, M. Fernand Desonay représentait Namur, Gand avait envoyé notre excellent confrère Paul Henen, et Anvers, enfin, comptait sur M. Rotsaert — ont parlé de beaucoup de choses — sauf de griefs sérieux.

On a, par exemple, reproché à Bruxelles la laideur et la saleté de ses gares! Les Bruxellois « ne savent rien là-contre ». Pour arriver dans la capitale, les routes sont mauvaises? Entre Bruxelles et Gand les communications par chemin de fer ne sont pas aisées, le soir? On veut flamandiser l'Université de Gand et éteindre ce foyer de culture fran-



gaise? Le Parlement ne donne pas toujours un spectacle de haute tenue civique? Etc., etc.

Tout ça, c'est la faute à Bruxelles! Peut-être aussi est-ce à cause des Bruxellois que l'Escaut s'ensable, que les betteraves de Hesbaye ont une médiocre teneur en sucre, certaines années, et que la stomatite aphteuse décime le cheptel?

Mais l'éloquence de M. Albert Devèze — le sujet l'emporta vers les sommets de l'art oratoire des meetings politiques — transporta l'auditoire. Flamands, Wallons, Bruxellois, tous Belges. Soyons unis. Restons-le. Et unissons-nous davantage encore. Belgique d'abord. La grandeur de la Patrie est en jeu. Le Roi, la Loi, la Liberté.

M. Albert Devèze eut un beau succès.

POUR VOS DINERS, BALS ET FETES, ne donnez que les cotillons de la MAISON MARCOTTI, spécialiste du genre. Toutes les dernières nouveautés en coiffures, cotillons sur cannes, menus artistiques, boules lumineuses, projecteurs, etc. Rue Royale, 103b, Bruxelles. Téléphone: 283.87.

« Les Cosaques du Don »

donneront un unique récital le 14 février au Palais des Beaux-Arts, mais ils resteront en permanence à la disposition des mélomanes sur disques columbia, cent quarante-neuf, rue du midi.

Mais M. Heuze est le plus gentil

Le doux, bon et gigantesque M. Heuze — sa taille dépasse deux mètres — a dit des choses charmantes. Il sait bien que Bruxelles ne méprise pas la province; mais notre dédain l'afflige.

Quand nous allons en province, nous sommes toujours pressés par l'heure du retour. Et cependant la province est charmante. Outre qu'on y peut voir d'agréables sites et d'anciens monuments, ses caves recèlent des bourgognes inconnus ici. Mais le pauvre M. Heuze a beau inviter des Bruxellois à déjeuner; jamais personne n'accepte, « parce qu'il y a un si bon train à midi ».

Quant à M. Rotsaert, bonhomme et rigoleur, il a fait une offre toute désintéressée: au cas où Bruxelles ne se sentirait pas

capable de soutenir son rang de capitale, Anvers peut-être... On n'est pas plus aimable.

La défense de M. Robert Petitjean fut brillante et spirituelle.



La C^{ie} « B. E. L. »
(ancienne maison H. JOOS)
65, rue de la Régence,
Bruxelles

à su s'imposer par le fini d'exécution et la note artistique de ses productions de LUSTRERIE de tous styles. — Téléphone: 233.46.

Tous les jours sont beaux

à qui porte une élégante gabardine.
C. C. C., rue Neuve, chaussée d'Ixelles, rue Haute et succursales, vend de bons imperméables.

Vive Bruxelles!

Et maintenant, si vous voulez l'opinion de Pourquoi Pas?, la voici:

En premier lieu, la vérité, c'est qu'il n'y a pas deux nationalités en Belgique, il y en a trois: les Flamands, les

Wallons et les Belges ou les Bruxellois, c'est-à-dire tous les Belges qui ne sont ni Flamands ni Wallons, parce qu'ils sont à la fois l'un et l'autre.

Les purs Flamands et les purs Wallons, ceux qui sont plus ou moins flamingants ou wallingants, n'aiment pas les Bruxellois ou les méprisent. Ils les appellent « métis » ou, s'ils ont des origines étrangères, « métèques », leur reprochent de parler aussi mal le français que le flamand, de vouloir singer Paris, de manquer d'originalité ethnique, etc. Cependant ils ne peuvent s'en passer.

Toutes les forces intellectuelles et financières du pays, en effet, se concentrent de plus en plus à Bruxelles, l'élite dirigeante finit toujours par s'y fixer. C'est la petite capitale d'un petit pays, mais c'est tout de même une vraie capitale européenne, où l'on peut vivre d'une vie « européenne ». Et puis, par le fait même qu'elle existe, elle rend aux purs Flamands comme aux purs Wallons un service inestimable. Grâce à elle, leur séparation est en fait impossible. Bruxelles n'est ni flamande ni wallonne, elle est Belge, elle est Bruxelles. Et si l'on s'avisait d'en faire une troisième province autonome, elle prendrait sur les deux autres, par la force des choses, une importance prépondérante qui leur paraîtrait insupportable. Vive Bruxelles!

Vous achèterez peut-être une machine à laver ordinaire, mais vous finirez toujours par une Express-Fraipont. Voyez notre lessivage public, chaque lundi, de 15 à 16 heures. Demandez notice gratuite à M. F.-G.-N. Warland-Fraipont, 1 et 3, rue des Moissonneurs, Bruxelles-Etterbeek. Tél. 365.80.

Une dictature qui finit

C'est l'événement du jour. Les uns s'en affligent, d'autres s'en réjouissent. Mais une dictature durable, c'est celle de l'esprit gaulois, de la chanson montmartroise, c'est celle de Charles Bréas, au grillon, cinq, rue de l'écuyer.

Bonté monégasque

A Monte-Carlo, on entend — tac, tac, tac — le bruit du tir aux pigeons. On voit ça de haut; on assiste à la tuerie. Le public s'indigne. Il applaudit quand un pigeon réussit à s'échapper. L'ami Lurkin, un champion du tir aux pigeons, nous expliqua déjà: «Croyez-vous pas qu'il vaut mieux, pour le pigeon, être fusillé qu'égorgé?... » Après tout, c'est vrai. Ce qui choque, dans ce tir aux pigeons, c'est l'exhibition de la tuerie. Pourquoi n'installerait-on pas ce tir aux pigeons dans une dépendance de l'abattoir?

D'ailleurs, on a bon cœur, à Monaco; on y est sensible. Vous connaissez l'aquarium et ces merveilles irréelles, des poissons flottants dans leurs cages de fer. De scientifiques inscriptions définissent ces poissons. L'une d'elle ajoute: « Ils sont sujets à une terrible maladie qui s'accompagne de goître exophtalmique. Dans ce cas, leur agonie est si terrible qu'on les soustrait à la vue du public. »

Sans blague.

Vous trouverez tous phonos et disques 40, rue Marché-aux-Herbes. Dernières nouveautés. Ouvert le dimanche.

La qualité de VOISIN

est tellement établie que même l'ami connaisseur ne la dénigre pas.

D'un homme d'Etat

On dit: *De minimis non curat praetor*. Pas à Monaco en tous temps. Le journal officiel de la principauté publie la lettre suivante:

Le Ministre d'Etat
à Monsieur le Maire,

Dans sa séance du 25 octobre dernier, le Conseil communal a proposé que le chalet de nécessité, qui se trouvait autrefois avenue Princesse-Alice, fût reconstruit dans un angle du Jardin du Casino.

tations de toutes sortes, il semble qu'il soit en tout cas fort malade.

Il n'en subsistera, à Bruxelles et dans maintes grandes villes, le Mardi-Gras et à la Mi-Carême, qu'une poignée ou deux de ketjes en « vuile Jeannette », quelques titis et midinettes qui auront échangé, pour un jour, les attributs vestimentaires de leurs sexes respectifs, ces collecteurs costumés d'associations de bienfaisance et, parfois, quelque cortège-réclame.

BENJAMIN COUPRIE

Ses Portraits — Ses Miniatures — Ses Estampes

28, avenue Louise, Bruxelles (Forte Louise). Tél. 217.89

Où peut-on être mieux...

qu'au sein de sa famille? Cela se chante sur une musique de Grétry. Nous connaissons un endroit où l'on est aussi bien: c'est à l'écurier, cinq, rue de l'écurier. Bières excellentes sandwiches soignés et aération parfaite.

Une bonne tradition qui reprend

La prochaine réunion du Comité France-Belgique-Luxembourg aura lieu le lundi 24 février prochain, à 12 1/2 h., à l'Hôtel Continental, à Paris, sous la forme d'un déjeuner offert au président de la section française, M. Lucien Hubert, ministre de la Justice, vice-président du Conseil des ministres de France.

Les plus hautes personnalités françaises et belges assisteront à ce déjeuner dont le prix est fixé à 100 fr. français.

Les adhérents sont priés de faire parvenir leur souscription au secrétariat général, 43, rue des Drapiers, à Bruxelles, Eugène Flagey, compte chèque postal n. 455.44.

Crayons INGLIS: 40 centimes

Réduisez vos frais généraux en adoptant nos crayons INGLIS à 40 centimes. Envoi franco de 144 crayons à réception de fr. 57.60 à notre compte chèques 261.17 (INGLIS, Bruxelles) ou demandez ces crayons à votre papetier habituel.



Duel oratoire

Voici qu'une fois de plus le « Rouge et le Noir » s'en va « sur un plus grand ». Il annonce une séance pour le mercredi 19 février, en la salle de la Madeleine, tout simplement. Où Pierre Fontaine s'arrêtera-t-il?

Ce qui justifie ce changement de domicile, c'est la double présence à la tribune, le 19 février, de l'abbé Viollet et de Georges Ploch. Les deux célèbres orateurs français vont se mesurer en un duel oratoire sur ce sujet « Religion ou Révolution ».

Beau sujet, en vérité! Qui l'emportera? Sans doute aucun des deux.

En attendant, on « debatera » sur l'utilité de la danse, et même on dansera, le mercredi 12 février, à la Grande-Harmonie, sous l'égide des maîtres à danser Bonnecomagnie, Denise Chaynaie, Jean Risler.

DEMANDEZ

le nouveau Prix Courant

au service de Traiteur

de la

TAVERNE ROYALE, Bruxelles

23, Galerie du Roi.

Diverses Spécialités

Foies gras « Feyer » de Strasbourg

Caviar, Thé, etc., etc

Tous les Vins — Champagne

Champagne Cuvée Royale. La bouteille: 35 francs.

Spectacle panaché

Le Patronage d'Arion publie un bulletin mensuel intitulé: *Saint-François-Xavier*, où on lit des choses amusantes.

A la deuxième page, le bulletin donne le compte rendu d'une soirée cinématographique offerte par le Cercle:

Tout allait bien. Après un entr'acte reposant et rafraîchissant, on redoublait d'attention pour suivre les péripéties de « Quarante contre un ». L'affaire s'avancit bien — les jeunes premier et première étaient sympathiques — les difficultés ne paraissaient pas trop insurmontables. — les contretemps étaient compensés par quelques œillades et embrassades qui charmaient les cœurs tendres (sic) — et on arrivait au milieu de la dernière partie, presque à la solution — on entrevoyait le mariage désiré, quand, patatras! obscurité complète! Et cela venait de la centrale électrique!

Alors, quoi? Attendre? Cela pouvait durer une heure, trois heures, cinq heures! Fallait y renoncer! on ne verrait pas le consentement et l'étreinte finale. Et chacun s'en fut, laissant à son imagination le soin de terminer l'affaire.

Quel fut subséquemment, dans cette histoire, le rôle de l'imagination?

Le bulletin ne nous le dit pas, mais nous trouvons, à la quatrième page, un « programme de la semaine » qui est peut-être le complément de l'incident — et qui apaisera le docteur Wibo:

Dimanche 2. — Purification. — Communion générale.

Nulle part mieux qu'à Arlon, on ne s'entend d'ailleurs à mêler le sacré au profane:

Lundi 3. — 20 h. En l'église Saint-Martin, commencera la Neuvaine solennelle en l'honneur de N.-D. de Lourdes qui se terminera le mardi 11 courant, à 20 h.

Dimanche 16. — 20 h. Cinéma.

Ce programme, panaché Notre-Dame de Lourdes et Douglas Fairbanks, attirera certainement la foule arlonnaise.

Aux employés

Avec ses appointements actuels, l'employé d'administration, de banque ou de commerce a bien difficile, quand la saison d'hiver arrive, de renouveler sa garde-robe. Grâce au système nouveau de paiements échelonnés des tailleurs pour hommes et dames Grégoire, il lui est désormais possible de se procurer son nécessaire. Il réglera sa facture avec ses entrées, sans toucher à ses économies.

29, rue de la Paix. Tél. 870.75. — Discrétion.

PARAPLUIES MONSEL

4, Galerie de la Reine.

Amoureux

Ils arrivent au restaurant. Elle prend sa boîte à poudre, sa houppette et se blanchit le nez.

LUI. — Sais-tu, chérie, pourquoi le lapin a toujours le nez luisant?

ELLE. — Non, dis-moi, chéri.

LUI. — Parce que la nature a mis sa houppette de l'autre côté.

Faites faire vos Vêtements

A LA

MAISON DUPAIX

27, RUE DU FOSSE-AUX-LOUPS, 27

La plus grande maison de Vêtements sur mesure de Belgique
COUPE ET FAÇON DE 1^{er} ORDRE

La bague perdue

Un de nos amis, en prenant, l'autre samedi, à la gare du Nord de Paris, le train qui le ramenait à Bruxelles, s'aperçut à peine le train en marche, qu'il avait perdu une bague à laquelle il attachait le prix de chers souvenirs. Il eut beau retourner coussins et fourrager sous le tapis... rien! Il se rappela alors qu'avant de prendre place dans le train, il

avait acheté de la lecture à l'une des échoppes de journaux de la gare: il se souvint avoir levé une pile de livres pour voir les titres des volumes inférieurs et se dit qu'ayant raidi les doigts pour ce faire, il n'était pas impossible que sa bague fût restée sous la pile ou sur les parois de la pile.

A tout hasard, rentré à Bruxelles, il écrivit à la préposée à l'échoppe, avec cette seule adresse: *boutique de journaux de la travée de gauche de la gare du Nord, côté du départ pour l'étranger*, expliquant son cas et promettant récompense au cas, bien improbable, de récupération.

Deux jours après, la préposée, Mme Damien, lui faisait savoir que la bague avait été retrouvée à l'endroit indiqué par notre ami.

Quand Mme Damien recevra, cette semaine, son contingent habituel de numéros de *Pourquoi Pas?*, qu'elle veuille bien y trouver, de la part de notre ami, cet hommage à son obligeance et à sa probité.

La marque A. C. E. est une garantie!

Lorsque vous voyez la marque A. C. E. sur l'affiche d'un cinéma, vous pouvez entrer sans crainte, vous verrez un bon film. *Metropolis, Asphalt, Rhapsodie Hongroise* sont des films A. C. E.

PIANOS H. HERZ

DROITS ET A QUEUE

Vente, location, accords et réparations soignées
G. FAUCHILLE, 47, boulevard Anspach
Téléphone: 117.10.

Le Salon de l'oiseau humain

Le succès du *Ile Salon de l'Oiseau*, organisé au Palais d'Egmont par le *Cercle Ornithologique* de Bruxelles, a inspiré à quelques personnalités bruxelloises, toujours en quête d'innovations, l'idée d'un salon inédit: le *Salon de l'Oiseau humain*. On y verrait (toutes ces dames au salon!) les grues, les poules d'eau... de Cologne et les caillettes à houppe... de poudre de riz qui pullulent autour de la gare du Nord; on y exposerait aussi des bécasses, des perruches, des dindes, de petites oies blanches et divers autres curieux spécimens de la société contemporaine. Il y aurait également un compartiment pour les têtes de linotte.

La Chambre fournirait ses meilleurs perroquets, ses étourneaux, en général tous ses oiseaux rares, depuis le moineau franc des démocrates-chrétiens jusqu'au vautour du bolchévisme.

Mais ne cherchons pas davantage à donner des noms; il suffira de s'adresser, pour les connaître tous, à n'importe qui de nos députés; on sait qu'ils connaissent sur le bout du doigt tous les noms d'oiseaux...

Chromage

Évitez l'entretien des pièces nickelées d'autos, quincaillerie, ménage, etc... Faites-les CHROMER, mais faites-les BIEN CHROMER par NICHROMETAUX, 11, rue Félix-Terlinden, Etterbeek-Bruxelles, tél. 844.74, qui les garantit inoxydables.

LA MAISON SE CHARGE DU DEMONTAGE ET DU REMONTAGE DES ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES.

Soyons précis

est un conseil que « Pourquoi Pas? » sert volontiers aux gens pressés ou distraits ou brouillés avec la langue française, voire avec la géographie. Encore ne faut-il pas abuser de la précision, ainsi que le fait un catalogue de M. J. De Winter annonçant: « 291. Deux manuscrits anciens sur vélin également ancien. »

D'autre part, le même catalogue avertit que, sous le n. 157, on vendra une œuvre d'Abel Hermant: « Trains de luxe... »

Puisque vous allez à Paris cette semaine...

voici l'adresse d'un bon petit restaurant consciencieux: LA CHAUMIERE, 17 rue Bergère, à deux pas des Folies-Bergère, et dont la cuisine est extrêmement soignée. Spécialité de poulet rôti sur feu de bois. Vins d'Anjou et de Château-Neuf du Pape. Prix modérés.

OUVERT LE DIMANCHE

Les souhaits excessifs

« Le Drapeau Rouge » n'est évidemment pas le seul journal qui demande de l'argent à ses lecteurs pour l'aider à diffuser ses idées et à vivre en même temps.

Dans le dernier numéro de la feuille belgo-moscovite, nous relevons ces devises:

Mort à Mussolini! (1 franc);
Mort aux vaches! (1 franc);
Mort aux assassins! (1 fr.).



On se demande si ceux qui auraient assassiné Mussolini et les vaches se suicideraient eux-mêmes, en vertu de leur vœu.

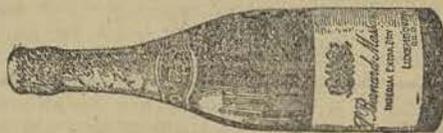
Pour nous rassurer, souvenons-nous que nous vivons dans un pays où pendant une dizaine d'années on a pu chanter:

A bas Malou (bis)
Il faut le pendre (bis)
Avec la corde au cou.

Ce qui n'a pas empêché le vieux roublard, qui était alors le chef de la Droite catholique, de mourir fort tranquillement dans son lit.

LE GRAND VIN CHAMPAGNISÉ

Jean BERNARD-MASSARD, Luxembourg



est le vin préféré des connaisseurs!

Agent dépositaire pour Bruxelles:

A. FIEVEZ, 24, rue de l'Évêque. — Tél. 294.43

Le désaccord

Le Casino a donné, il y a quelques jours, la première de *Tip-Toes*, opérette américaine.

Le chef d'orchestre G. Bodart conduisait l'ouvrage.

La Nation belge écrit à ce sujet:

L'orchestration est terriblement compliquée et l'orchestre, d'ailleurs, très spirituellement conduit par M. C. Bodart, s'est brillamment acquitté de sa tâche.

La Gazette écrit de son côté:

Il faut bien convenir qu'on n'exécute pas « Tip-Toes » comme « Miss Hejyeli ». Au Casino — disons-le franchement — l'orchestre de M. G. Bodart n'y a rien compris. Nous ne désirons nullement accabler ce jeune chef qui... s'est dépensé autant qu'il le pouvait, mais son « ensemble » est incomplet, mal équilibré, mal distribué et d'une incompetence pénible, etc...

Quelle tête a bien pu faire M. Bodart en prenant successivement connaissance de ces deux comptes rendus?

CARLO VERMEULEN DETECTIVE

Ex-Poicier expérimenté. Trouve Tout-Suit Tout-Partout
BRUXELLES 5, rue d'Aerschot - NORD. Tél. 598.72 ANVERS 30, Rempart Ste Catherine Téli. 208.99

« An Roy d'Espagne », Taverne-Restaurant

Dans un cadre unique de l'époque anno 1610. Vins et consommations de choix. Ses spécialités et truites vivantes. Salles pour banquets. Salons pour dîners fins. T. 265.70.

Un grand historien

On sait que l'abbé Wallez se juge le premier et le seul historien de Belgique qui entende quelque chose à l'Histoire.

Il a entrepris la glorification de Charles le Téméraire, qu'il appelle d'ailleurs Charles le Hardi, le Grand, le Magnifique, et qui, à ses yeux, est le plus grand souverain des temps présents, passés et futurs.

Aujourd'hui il a passé la main et la plume à un de ses collaborateurs qui exalte Cortez et les conquistadors. On connaît les « exploits » de ces héros désintéressés, qui n'avaient en vue que le bonheur des peuples qu'ils soumettaient.

Pour le vingtième siècle, Cortez et ses aventuriers sont les bienfaiteurs des populations autochtones qui, pendant trois siècles, grâce à eux, eurent l'immense avantage d'être « hispanisées et christianisées ».

A quand l'apologie d'Attila?

Art

L'horlogerie de précision est un art. Larcier, le spécialiste de l'horlogerie, 15bis, avenue de la Toison d'Or, exécute et garantit les réparations les plus délicates en montres, pendules et horloges. — Téléphone : 899.60.

T. S. F.

La Compagnie Belge Radiophone

Société anonyme

Téléphone n° 284.74

28, rue Saint-Jean

Bruxelles

Présente ses nouveaux modèles 1930

Radio L. L.

De Paris et autres

Toujours lui...

Décidément, ce pauvre abbé Wallez est bien le journaliste le plus conspué, le plus réproché de la presse belge... Voilà que, dans la *Libre Belgique*, Pierre Goemaere lui envoie un *swing* bien tassé, à propos d'une entrevue de la délégation des « Amitiés Italiennes » de Belgique avec Victor-Emmanuel III.

« Haro sur le ...Wallez! » tel semble le cri conjugué de tout ce qui tient une plume en Belgique. L'abbé raconte, nous dit-on, que les sévérités que lui dit quelquefois *Pourquoi Pas?* sont dictées par un esprit d'anticléricalisme. Il ferait beau voir! Nous sommes, au *Pourquoi Pas?*, un peu au-dessus de ces divisions-là... Mais nous n'aimons ni les mauvais journalistes, ni les mauvais pasteurs de journaux.

Marquette (construite par Buick)

Son moteur, ses freins, sa direction, sa suspension sont les choses étonnantes. N'achetez aucune voiture sans avoir essayé la nouvelle « Marquette », qui est bien la voiture la plus étonnante du moment.

Paul-E. COUSIN, 237, chaussée de Charleroi, Bruxelles.

PORTO BODEGA

GRAND VIN D'ORIGINE

Connu et apprécié depuis 50 ans

La teinture des cheveux

gris n'est pas un luxe inutile. C'est presque toujours par nécessité que les dames s'y soumettent en toute confiance. PHILIPPE, spécialiste, applicateur, 144, boul. Anspach.

Les beaux titres

Le vingtième siècle étalait en première page ce titre promoteur et croustillant:

« De l'importance des empreintes digitales dans la recherche de la paternité. »

Nous n'avons pas essayé de savoir où, quand et comment les empreintes de père putatif seraient relevées.

Nous laissons ces sujets par trop scabreux à M. l'abbé.

L'as des foyers!

Le « Surdiac » à récupération complète. En vente:

Maison Sottiaux 95, Chaussée d'Ixelles à Ixelles

La spécialiste du foyer continu, fondée en 1866.

A l'œil droit de Plissart.

Une affiche, placardée à Etterbeek, est ainsi rédigée:

EXTENSION UNIVERSITAIRE D'ETTERBEEK

Le 19 février, conférence de M. Paul Lavalleye:

« Faisons une Belgique moralement propre en 1930 » —

Un loustic a ajouté au crayon: et un Maelbeek qui le soit matériellement...

Restaurant « La Paix »

57, rue de l'Ecuyer. — Téléphone 125.43

Musée commercial

Nous nous sommes fait plus d'une fois l'écho de plaintes au sujet de ce musée et de la bibliothèque attenante; mais M. Qui-de-Droit fait la sourde oreille; les choses n'ont pas changé et les locaux sont toujours en réfection (ce, depuis plus de quatre mois).

C'est un petit scandale, disons-le froidement.

Commerçants soucieux de vos intérêts

Confiez vos dédouanements à la C^{ie} ARDENNAISE. — Minimum de temps, pas d'ennuis. — Tél. 649.80. — Avenue du Port, 114, Bruxelles.

Annonces et enseignes lumineuses

Récemment, un cinéma terminait l'affiche annonçant son spectacle par ces mots:

Enfants strictement interdits

Cette fois, ce n'est pas seulement la cohorte des grammairiens qui proteste, mais celle des moralistes.

Le docteur Wibo, croyant voir, dans cet avis, l'annonce d'un film à tendances néo-malthusiennes s'apprête à intervenir auprès de l'autorité; de sorte que ce cinéaste anti-syntaxiste n'ayant pas trouvé qui sait écrire, trouvera au moins à qui parler.

Plus de 300 photographies (18 x 24)

d'immeubles à vendre, toutes catégories, dans le Grand-Bruxelles et environs sont exposées en permanence dans les locaux de Bruxelles Immobilier, 10, rue Roger Vander Weyden (Midi). Bulletin bi-mensuel gratuit. Prêts hypothécaires 7 p. a. Téléphone. 154.92.



Le douzième ministre

Pourquoi tarde-t-on aussi longtemps à remplacer M. Tschoffen à la tête du département des Colonies?

N'allez pas croire que l'intérim assumé par M. Jaspar, qui a encore détenu ce portefeuille, lui procure les joies du revenez-y.

Le Premier ministre est présentement l'homme d'Etat le plus occupé qu'on puisse se représenter, Mussolini et peut-être M. Tardieu à part. Sa présence est, à tout instant, requise aux conférences internationales, où il tient son rôle avec une allure qui met un panache au chapeau de tous les Belges. Mais il tient son équipe ministérielle en main sans jamais lâcher les rênes.

A la Chambre, ce ne sont qu'alertes, surprises, escarmouches, qui-vive... Et le Premier est toujours à son banc, on pourrait dire à la barre de la défense, avec un cran que ses plus irréductibles adversaires reconnaissent et louangent à voix basse.

Et comme les affaires de la Colonie ont précisément besoin d'une main ferme — avec un esprit lucide au bout, dirait M. Devèze, qui aime les métaphores — il est assez naturel que M. Jaspar veuille trouver ce collaborateur averti et énergique.

On l'a déjà dit: il le trouverait à la taille voulue s'il pouvait choisir M. Forthomme ou M. Lippens.

Mais celui-ci n'est pas dans les bonnes grâces des missionnaires et celui-là devrait être remplacé par un catholique pour maintenir l'équilibre dans ce gouvernement de coalition.

Il y a pas mal de ministrables ou de députés se jugeant tels, dans la majorité.

Tout d'abord, les deux Carton, l'un de Wiart et l'autre... de Tournai. Il y a aussi M. Renkin à qui son inaction pèse

**RHUMATISMES
MIGRAINES
GRIPPE.**

CACHETS C. JONAS

**FIÈVRES
NÉVRALGIES
RAGE DE DENTS**

DANS TOUTES PHARMACIES. L'ÉTUI DE 6 CACHETS : 4 FRANCS

Dépôt Général, PHARMACIE DELHAIZE, 2, Galerie de Roi, Bruxelles

et qui bougonne et ronchonne dans tous les coins. Enfin, il y a M. Tibbaut qui a été au Congo et qui s'en autorise pour en parler comme s'il n'avait été que là.

Mais voilà le hic!

Tous appartiennent à la vieille droite, ou du moins ne sont pas catalogués dans la démocratie chrétienne orthodoxe. Or, il y a une première discrimination à faire. M. Tschoffen était, — savait-il au juste pourquoi? — catalogué parmi les démo-chrétiens. Donc, son successeur doit être choisi dans ce groupe. Mais alors surgit une nouvelle difficulté: M. Tschoffen était Wallon. Son portefeuille revient donc à un élu de la Wallonie.

C'est ici que les choses se compliquent. Il s'est produit, en Wallonie, à un degré moindre cependant, le même phénomène qui a si complètement modifié l'aspect social, pourrait-on dire, de la représentation parlementaire des catholiques du pays flamand. La démocratisation du parti a amené à la vie publique un certain nombre de jeunes, sans grand bagage, mais singulièrement combattifs. Aucun d'eux ne s'est particulièrement révélé, sinon par son aspect modeste, effacé. Hormis M. Delacoelette, qui a de l'entregent, de la gentillesse et du bon sens liégeois à revendre, et qui, par cela même, est traité en compère et compagnon par ses plus décidés adversaires de l'extrême-gauche, lesquels, dans l'intimité, l'appellent Hubert tout court. Et par ce temps parlementaire un peu orageux, un peu de bongarçonisme ne ferait pas trop de mal à ce ministère, toujours obligé à se tenir en bataille.

M. Delacoelette, ministre des Postes!

Pourquoi pas?

Parions qu'il deviendrait bien vite le « binamé » dont les Liégeois raffolent.

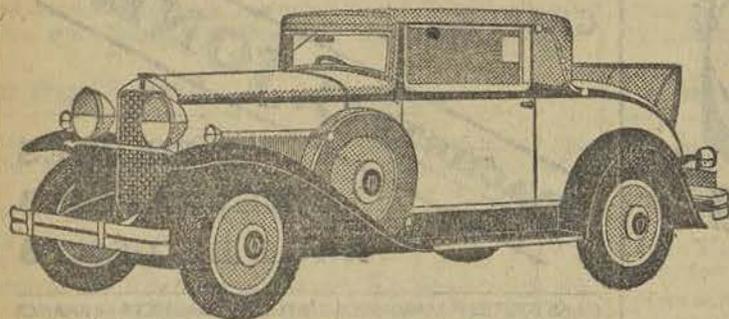
THÉÂTRE ROYAL DE LA MONNAIE - LISTE DES SPECTACLES DE FEVRIER 1930

Matinée	Soirée	CONCERT POPULAIRE	Thais	Opéra	Tristan et Isolde (6)
Dimanche	—	2	9	16	23
Soirée	—	Faust	La Tosca Impr. Music-Hall	Opéra Cav. Russe, Pallasse, Danses Wallon, Gens de Mer, Le Khadi dupé, Le Roi boit	La Bohème La Nuit ensor.
Lundi	—	8	10	17	24
—	—	Boris Godounov	Chanson d'Amour Gretna Green	Tristan et Isolde (**)(6)	Salomé (7) L'Heure Espagnole (8)
Mardi	—	4	11	18	25
—	—	Gens de Mer Le Khadi dupé Le Roi boit	Le Joueur	Turandot	Le Chemineau
Mercredi	—	5	12	19	26
—	—	La Walkyrie (**)(2)	Le Crépuscule des Dieux (**)(5)	Samson et Dalila (3)	AUDITION Gens de Mer Le Khadi dupé Le Roi boit (**)
Judi	—	6	13	20	27
—	—	Carmen (5)	Tannhäuser (**)	Tristan et Isolde (**)(6)	Tristan et Isolde (**)(6)
Vendredi	—	7	14	21	28
—	—	Roméo et Juliette (4)	Werther (3)	Boris Godounov	Salomé (7) L'Heure Espagnole (8)
Samedi	1	8	15	22	—
—	L'Or du Rhin (1)	Siegfried (**)(2)	M ^{me} Butterfly Les Petits Riens	La Basoche	

Spectacles commençant (*) à 8.30 h.; (**) à 7.30 h.; (***) à 6 heures.

Avec le concours de (1) M. URLUS; (2) M^{me} BUNLET, M^{me} URLUS et JOURNET; (3) M. ANSSEAU; (4) M. KAISIN; (5) M^{me} BUNLET, M^{me} URLUS et TILKIN-SERVAIS; (6) M^{me} BUNLET et M. URLUS; (7) M^{me} BLADEL et M. TILKIN-SERVAIS; (8) M^{me} TERKA LYON.

La nouvelle HUPMOBILE 6 Cylindres 1930



Le Châssis 6 Cylindres
CARROSSE EN CABRIOLET DECAPOTABLE,
2 PLACES AVEC SPIDER

La présentation de la nouvelle Hupmobile 6 cylindres 1930 est l'événement du Salon de l'Automobile.

L'acquisition des usines Chandler permet, en effet, à Hupmobile d'augmenter encore sa production considérable et de lancer sur le marché un modèle de luxe, de qualité supérieure et vendu à partir de 64.500 francs.

Bien entendu, Hupmobile continue la fabrication des fameuses 8 cylindres en ligne, modèles de voitures pour lesquels cette marque garde depuis cinq ans le record mondial de production.

Agence exclusive pour la Belgique : **AUTO-TRUST, 216, av. Louise, Bruxelles**

Téléphone 891.33

Sous-Agents :

BRUGES : HENDRICKS, Garage « Le Soleil », chaussée de Maele;

COURTRAI : HINNEKENS, 95, boulevard Pierre Tack;

GAND : TRINCONI, 29, rue de l'Escaut, à Mont-St-Amand;

LIEGE : MINSART, Auto-Trust, 2, boul. de la Sauvenière.

Sous-Agents :

DEYNZE : VERHAEST, 14, place du Marché;

CHARLEROI : LONGVILLE, 25, chaussée de Bruxelles;

ANVERS : UNION AUTOMOBILE ANVERSOISE,

128, rue du Pélican.

Excommuniés

Les frontistes vont-ils se relever des coups de crosse que vient de leur asséner Son Eminence le cardinal Van Roey, dont la lettre épiscopale condamnant le néo-activisme séparatiste et antibelge équivaut à une excommunication en règle?

Car, en dehors de M. Vos, l'intellectuel de la troupe, qui est un mécréant avoué, tous les autres sont des catholiques romains, fidèles et pratiquants.

Vous me direz qu'ils se moqueront de cet anathème comme un tétard de toute une cargaison de pommes d'api, que cela ne serait pas extraordinaire!

Pour se jeter dans leur antipatriotisme aigu, ils ont rompu d'autres amarres. Ils peuvent, évidemment, invoquer l'exemple des abbés Daens et Fonteyne, qui tinrent bon contre l'épiscopat pendant plusieurs années. Et que ceux-ci ne furent vaincus que par la misère, d'une part, l'interdit ecclésiastique d'autre part.

Mais les frontistes ont autant d'argent qu'ils veulent.

Et puis, on ne peut leur arracher une robe qu'ils ne portent pas.

Pourtant, si les deux abbés apôtres de la démocratie chrétienne demeurèrent fidèles à leur cause, leurs électeurs catholiques ne leur témoignèrent pas semblable fidélité, à telle mesure que ni l'un ni l'autre n'arrivèrent plus à se faire élire.

L'abbé Daens s'inclina et mourut de chagrin et de dénûment, sans avoir besoin de se réconcilier avec son Dieu qu'il n'avait jamais renié, mais en se soumettant aux volontés du haut clergé.

Quant à l'abbé Fonteyne, s'il lui arrivait parfois d'ôter sa soutane, ce n'était pas pour la jeter aux orties, mais pour chausser les guêtres et la culotte de velours du chasseur impénitent qu'il était. Découragé, il alla cultiver le vignoble en Algérie, où il est mort, il y a quelques années.

Les frontistes ne seraient rien sans l'appui du bas clergé, flamboyant en haine de la France, et celui de quelques professeurs de séminaires campinois.

Mais il faut croire que le cardinal Van Roey se sent fort pour oser défier la rébellion possible de ce bas clergé et lui donner, impérieusement, la consigne de désarmer.

S'il obéit, le bas clergé, le frontisme perdra toute emprise sur les croyants et il peut préparer son faire-part mortuaire.

Mais voilà, les petits vicaires et les séminaristes déchainés vont-ils s'incliner?

Les démo-chrétiens flamands, qui sont les concurrents immédiats des séparatistes, ont le sourire, et l'un d'eux nous a confié que le coup de crosse de Mgr Van Roey était un bien sale coup pour la fanfare frontiste.

Amen.

Le bouc émissaire

M. Fieullien, Corneille, n'est pas particulièrement rejouissant, mais il est présentement encore moins réjoui.

Le pauvre homme est morose et broie du noir.

Pensez-donc: on lui fait, dans les milieux catholiques bruxellois, grief de ce que les députés se soient péréquâtés à raison de 42.000 francs l'an, et dans une assemblée de ses électeurs schaarbeekois, après avoir voulu le défensterer, on a finalement admis qu'il pourrait peut-être rentrer par le soupirail.

Comme l'âne de la fable, M. Fieullien est le pelé, le galeux d'où vient tout le mal.

Or, l'infortuné n'a rien dit, ni rien fait pour provoquer cette augmentation de traitement. On ne sait même pas s'il en était partisan.

Mais il eût dû protester, voter contre, alors que tous les autres se taisaient... et encaissaient.

L'inanité du grief est d'autant plus flagrante que le député de Bruxelles n'a aucune fortune, ne prête son nom à aucun conseil d'administration et témoigne d'une activité parlementaire qui, poussée à ce point, devient du vice.

Alors, pourquoi cette cabale contre lui, contre lui seul? Serait-ce parce qu'à propos de la loi sur les baux à long terme, il aurait résisté aux prétentions de certains propriétaires aux dents longues, désireux de se péréquater, eux, au delà de toute mesure?

Au fait, pourquoi M. Fieullien ne se fait-il pas nommer sénateur? Il aurait des loisirs, pourrait s'occuper d'affaires, cousinier avec tous les ducs, comtes, barons et marquis de la Haute Assemblée. Et personne ne lui reprocherait d'encaisser les vingt-huit mille francs que les pères conscrits du parlement des riches se sont si libéralement octroyés.

L'huissier de Salle.





(La rédaction de cette rubrique est confiée à Eveadam.)

Notes sur la mode

Nous parlerons cette fois de deux revenants dans la mode pour messieurs. Il s'agit, cette fois, du chapeau melon et du chapeau haut de forme. Ces deux couvre-chefs semblaient définitivement mis au rancart. Il n'en est rien, et ceux-ci ont la vie dure comme la composition générale de leurs matières. Le chapeau melon est actuellement le complément indispensable du costume jaquette. Le chapeau haut de forme, en peluche de soie, ou le gibus en faille noire mate ont retrouvé toutes les faveurs, en même temps que l'habit noir pour les cérémonies ou le théâtre. Fini donc le malencontreux laisser-aller dans la toilette des messieurs, tant apprécié par eux ces derniers temps. La correction reprend ses droits et c'est tant mieux.

Madame... Soyez opportuniste

En ce moment, Ondra, maître-fourreur, possède en stock en ses magasins, un assortiment de peaux d'astrakan Persanier, pour cinquante manteaux.

Vente en détail de peaux en tous genres pour garnitures.
 Ondra, Maître-Fourreur,
 45, rue de la Madeleine, Bruxelles.
 Téléphone 202.22.

Le caleçon et la chemise

Un Anglais, fânant dans une rue, à Anvers, eut le regard attiré par les belles jambes d'une vendeuse occupée à l'étalage d'un magasin de chemiserie. Il entra, sous prétexte de s'informer des prix de certains articles...

— Trente francs, ces caleçons, monsieur, et ces chemises, cinquante, dit la jolie vendeuse.

Encouragé par un sourire, l'Anglais se représente deux, trois jours de suite, risquant déjà une petite proposition.

Cependant la vendeuse s'était plainte à son patron qu, le lendemain, reçoit lui-même le client.

Tout de suite, le patron lui déclama:

— Vingt-cinq francs, les caleçons, et ces chemises, soixante francs.

— Ah! dit l'Anglais avec difficulté... et pourquoi baisser caleçon et lever chemise?

LE PATRON. — Om da ge beter meri gat za kunne kusse!

(N. B. — La décence nous interdit de traduire. Prière de s'adresser au Dr Wibo.)

Pour les mariages

et toutes cérémonies, choisissez un chapeau habillé en concordance avec votre toilette. Un choix judicieux de modèles très habillés sont présentés par S. Natan.

121, rue de Brabant.

L'érudit

Une jeune femme contant une anecdote, venait de placer entre deux phrases le fameux: « C'est Vénus tout entière à sa proie attachée », lorsqu'un habitué des coulisses qui pose à l'érudition, tendant l'oreille, dit avec finesse pour mieux souligner l'importance de sa découverte:

— Tiens... mais ça fait un vers!...

BARBRY

TAILLEUR
 49, pl. de la Reine (r. Royale)
 Soirée — Ville — Sports.

Traductions libres

- Pour distraire les étudiants en mal d'examen!
- Johannes dubitat:* J'en doute.
- Est quædam fere voluptas:* Il est des dames que l'on fait avec volupté.
- Sol dat latu portæ:* Soldat, l'as-tu porté?
- Similiter ambo te, o Tulle, eris:* Six militaires en beauté aux Tuileries.
- Urbs antiqua fuit:* Il fuit la vieille ville.
- Post coitum animal triste:* Le commis des postes est un animal triste.
- Triste est lupus stabilis:* Le loup est triste dans les étables.
- Sunt lacrymæ rerum:* Ce sont des larmes de rhum.
- Cave ne cadas:* Ne tombe pas dans la cave.
- Felix culpa:* C'est la faute de Félix.
- Hodie mihi, cras tibi:* Le mien est odieux, le tien crasseux.
- Mirabile visu:* Admirablement visé.
- Nosce te ipsum:* Noce toi-même.
- Omnia mecum porto:* Prenez tous un porto avec moi.
- Pendent opera interrupta:* Pendant l'entr'acte.
- Rapere in jus:* Raper dans du jus.
- Suave mari magno:* Il est doux d'avoir un grand mari.

Offrez un cadeau qui plaît

C'est essentiel. Matérialisez vos sentiments d'amitié en faisant un cadeau délicat. Aussi, par curiosité, avant de fixer votre choix, visitez le

MAGASIN DU PORTE-BONHEUR
 43, rue des Moissons, 43, Saint-Josse.

On y trouve tout ce qui peut faire plaisir, en flattant les goûts de chacun. Et ce, à 30 p. c. en dessous des prix pratiqués ailleurs, la maison ayant peu de frais généraux.

Quart-de-salle

Cet auteur, un soir où ça n'allait pas, considérait les taches rouges, vilaines, des fauteuils vides, les trous béants et sombres des baignoires innocupées, et murmurait avec tristesse:

— C'est effrayant, le nombre de gens qui ne sont pas venus ici ce soir!...

Sur le chemin de Damas

Vous y viendrez aussi en prenant le chemin de bruyinckx le chemisier, chapelier, tailleur en vogue, cent quatre, rue neuve, à bruxelles.

Un mot de Capus

Comme un médiocre écrivain lui présentait un nouveau roman qu'il venait de faire paraître:

- Cher ami, voici mon dernier roman.
- Le dernier? fit Capus, ah! parfait, parfait!

Arithmétique

— Elle prétend qu'elle ne peut pas vivre à moins de cinq cent mille francs par an.

Il ne s'agit de rien moins que de l'une de nos coquettes les plus classiques.

A quoi Willy:

— Cela fait deux amants à 250,000 francs.

Un petit temps:

— ... ou mille à vingt-cinq louis.

Les beaux mariages sont annoncés par les faire-part gravés et imprimés par la

PAPETERIE DU PARC
104, rue Royale.

« In extremis »

Et ceci est une jolie histoire rougergeoise.

Un poitrinaire d'une trentaine d'années s'éteignait, le pauvre, comme le croisset (1) quand l'huile s'achève. Sa jeune femme était assise près du lit. Il lui prit la main et lui dit:

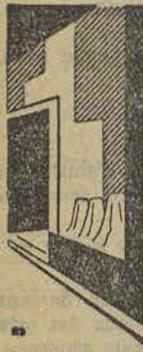
— Je comprends que tout est fini pour moi, et je suis bien fâché de t'avoir fait pleurer plus d'une fois en t'accusant de ce que tu sais. Maintenant que je m'en vais, j'aurai « plaisir » de savoir si c'était moi qui me trompais ou toi qui me trompais. Dis-le moi franchement, va, dis-le moi.

— C'est que, pourtant...

— Que veux-tu dire: « c'est que pourtant »?

— Et puis, si tu ne « mourais pas! »

(1) Genre de lampe en usage dans l'Aveyron; souvent en forme de grenouille, de là le nom de « croisset » (coasser).



Des tissus de qualité
Une coupe élégante

**FOWLER
&
LEDURE**
ENGLISH TAILORS

99, RUE ROYALE, BRUX. TÉL.: 279, 12

Le bon remède

Un malade imaginaire, le romancier F..., vient de consulter longuement son médecin.

— A propos, docteur, j'ai oublié de vous demander si je pouvais manger des pruneaux?

— Certainement, répond l'Esculape avec gravité, mais en nombre impair.

Le plus curieux, c'est que, huit jours après, notre homme se déclarait guéri.

Faisons un beau rêve

Oui, faisons un beau rêve. Mais après, il faudra des réalités pour matérialiser celui-ci. Rien n'est plus facile: rêvez de vivre dans un beau décor mobilier et visitez les galeries op de beeck 73, chaussée d'Ixelles, les plus vastes établissements à bruxelles exposant en vente les plus beaux meubles neufs et d'occasion aux prix les plus bas; entrée libre, articles pour cadeaux.

Le chauffage central automatique

Les Ateliers H. Cuénod de Genève viennent de mettre sur le marché un nouveau brûleur à mazout qui agit comme un être doué d'intelligence. Cet appareil s'allume de lui-même, il augmente ou diminue sa flamme suivant les nécessités du chauffage; il s'éteint enfin quand le chauffage devient inutile. Il n'exige aucun contrôle périodique; il est garanti inusable et indé réglable. Les techniciens avertis le considèrent, à juste titre, comme le brûleur le meilleur du monde. *Etablissements E. Demeyer, 54, rue du Prévôt, Bruxelles.*

Dialogues

PLICK. — Savez-vous, Plock, ce que c'est qu'un optimiste?

PLOCK. — Pas difficile à savoir. Plick! Un optimiste est un monsieur qui ne se tourmente de rien de ce qui arrive tant qu'il ne lui arrive rien à lui.

???

PLICK, à Plock, hôtelier. — Combien me prendrez-vous pour un séjour d'un mois?

PLOCK. — Un instant... c'est un petit calcul à faire...

PLICK. — Comment? vous ne savez pas combien...?

PLOCK. — Je vais vous dire: personne n'a encore pu régler un mois ici...

La douceur de l'hiver

L'exceptionnelle douceur de l'hiver présent a favorisé la femme sous divers rapports et notamment en lui promettant les belles promenades en toilettes habillées rehaussées par l'éclat des bas de soie Lorys.

Une histoire de cambrioleur

Comment a été pincée la Terreur de la Glacière? Rien de plus bête. La Terreur avait très adroitement ouvert la porte de l'hôtel du vieux duc de B... avenue Rapp. Il entra trait à pas feutrés dans le vestibule. Mais, quelque précaution qu'il prit, le valet de chambre du duc, qui somnolait en attendant le retour de son maître dans un rocking-chair éveilla; il avait entendu marcher:

— Est-ce vous, Monsieur le Duc? demanda-t-il à mi-voix.

Et la Terreur perdit la tête:

— Heu... fit-il, oui... heu... oui, ma vieille, oui, c'est moi... tu peux roupiller!

Mais le valet n'en voulut rien croire. Il appuya sur la sonnerie d'alarme.

AUX FABRICANTS SUISSES REUNIS
BRUXELLES ANVERS
12, rue des Fripiers 12, Schoenmarkt

Les montres **TENSEN** et les chronomètres **TENSEN**
Sont incontestablement les meilleurs.

Le contre-ut grave

C'était au temps où M. Gresse, le père, chantait à l'Opéra les basses. Et comme il avait une voix un peu fatiguée, il arrivait parfois de transposer.

Un jour, racontait M. Pedro Gallhard, alors directeur de l'Académie Nationale de Musique, je lui fis honte. Il s'obstinait à chanter à l'octave le contre-ut grave de *La Favorite* sous prétexte qu'il ne pouvait pas donner la note:

— « Ecoute, lui dis-je, tu vas, ce soir, donner ton contre-ut. Ne t'inquiète pas. Si ça ne sort pas, on verra bien. Tu seras dans ma loge, sur la scène, et je jugerai.

» Le soir, Gresse, au moment voulu, ouvre une bouche immense, et l'on entend une note admirable. Le public applaudit à tout rompre.

» Pendant trois représentations de *La Favorite*, le même contre-ut grave soulève la juste admiration des auditeurs.

J'étais toujours là dans ma loge, bien placé pour juger de l'effet. La quatrième fois, je n'étais plus là. Gresse ouvre la bouche tout aussi grande, mais rien ne sort. Il rougit, se trouble, on enchaîne à l'orchestre, tandis que le public fait la grimace... »

M. Gailhard, chaque fois qu'il la contait, s'arrêtait quelques secondes à ce point de son histoire. Puis il ajoutait doucement:

— C'était moi qui le donnais, le contre-ut!

SPORTS

EQUIPEMENTS GENERAUX
Foot-ball, Hockey, Escrime,
Gymnast, Boxe, Natation,
-- Auto, Moto, Equitation --

VAN CALCK

46, rue du Midi, Bruxelles

La dime

Ceci est une vieille histoire du Quercy.

Une fois, — c'était au temps de la dime, — la Touniquette envoyait son cadet au presbytère, la veille de la Toussaint, pour porter au curé le dixième porcelet de la porcelée. Le garçon fut bien reçu et le porcelet aussi...

Le lundi de Pâquettes (1), avant le jour, la Touniquette fit son dixième enfant. Sans rien dire, sans être vu, le cadet le prit dans ses bras et le porta au presbytère.

— Qu'est-ce que c'est que ça? dit le curé.

— C'est le dixième enfant de la Touniquette et je vous le porte.

— Que veux-tu que j'en fasse? Il n'est pas mien! Ta mère ne t'a pas dit que c'est moi qui le lui ai fait?

— Oh! non, monsieur le curé; mais... à la Toussaint, je vous portai le dixième porcelet de la truie. Est-ce vous qui le lui aviez fait? Vous fûtes pourtant bien content de le garder.

(1) « Pasquetos » en gascon, dimanche de Quasimodo.

Pour les chignons

Pour les dames qui n'ont pas abandonné leurs cheveux, B. Natan, modiste, a créé quelques beaux modèles d'un coiffant parfait.

121, rue de Brabant.

Les recettes de l'Oncle Louis

Cassoulet

Prendre une oie, la découper en morceaux et sauter au beurre noisette. Un filet de porc découpé en tranches et sautées au beurre. Cuire du bon lard frais à l'eau. Couper en tranches. Découper également en tranches du bon saucisson de campagne. Tremper la veille des haricots blancs, les cuire à l'eau. Les mélanger avec des tomates fraîches, cuites avec beurre, thym, laurier, oignons, échalottes, cerfeuil. Passer cette purée; y mélanger les haricots.

Dans un plat en terre, une couche de haricots; puis, mélange des viandes et ainsi de suite pour finir par des haricots recouverts de tranches de saucisson. Une couche de chapelure et petits tas de beurre; passer au four et servir bien doré.



BUSTE développé, reconstitué, raffermi en deux mois par les **Pilules Galéguines** seul remède réellement efficace et absolument inoffensif. Prix : 10 francs dans toutes les pharmacies. Demandez notice gratuite. **Pharmacie Mondiale** 53, boul. Maurice Lemonnier, Bruxelles



Salles à manger, Chambres à coucher
Meubles de cuisine, Meubles de bureau
Louis VERHOEVEN, 182, rue Royale Sainte-Marie
CREDIT 12/24 MOIS, Téléphone : 597.62

Les Cosaques du Don

La célèbre troupe des cosaques du Don se fera entendre le vendredi 14 février 1930, à 8 h. 30, dans la grande salle de concerts du Palais des Beaux-Arts.

Au programme: œuvres de Gretchaninoff, Rachmaninoff, Tchaikowsky, Botniansky, Jaroff.

Prix des places: de 10 à 60 francs. On peut se procurer des places au bureau de location du Palais des Beaux-Arts, 23, rue Ravenstein, de 10 à 12 1/2 h. et de 2 1/2 à 5 1/2 h. Tél. 113.74 et 113.75.

Evitez les déceptions

Avant de faire vos achats, voyez mes étalages. Bijoux or 18 k. Montres en tous genres. Articles pour cadeaux, fantaisie de bon goût. Prix sans concurrence.

CHIARELLI, rue de Brabant, 125 (arrêt trams r. Logier).

Oreille fine

Octave et Maurice, tous deux Liégeois et propriétaires d'automobiles, dont ils sont fiers et jaloux, excellents amis dont l'une des joies est de « se balter », devisent à la terrasse d'un café.

— Il y a chez nous, dit Maurice, une femme dont l'ouïe est d'une délicatesse incroyable: c'est la femme d'un chauffeur. Figure-toi qu'elle arrive à reconnaître la marque d'une auto rien qu'à entendre le battement du moteur!

— Allons donc! fait Octave.

— C'est comme je te le dis, affirme Maurice. Je me trouvais avec elle, l'autre jour, dans son jardin; une file d'autos passait sur la grand'route: elle écoutait un instant et disait: « Une Buick... une Cleveland... une Cadillac... une Studebaker Six... » Elle ne s'est pas trompée une seule fois!

— C'est extraordinaire! dit Octave.

— Si extraordinaire, dit Maurice, que j'ai imaginé, la semaine dernière, de lui faire une farce: j'ai attaché une casserole à la queue d'un chien errant. Et, quand le chien a passé sur le chemin, je lui ai dit: « Cette marque-ci, qu'est-ce que c'est? »

— Eh bien? dit Octave.

— Eh bien! dit Maurice, elle n'a pas hésité une seconde; elle m'a dit: « Je ne connais pas la marque, mais c'est l'automobile de M. Octave! »

Le paradis automobile

n'est heureusement pas très haut ni très loin. En allant au 20, boulevard Maurice Lemonnier, à BRUXELLES, vous y serez. Les Etablissements P. PLASMAN s. a., dont la renommée n'est plus à faire, et qui sont les plus anciens et plus importants distributeurs des produits FORD d'Europe, sont à votre entière disposition pour vous donner tous les détails au sujet des nouvelles « MERVEILLES » FORD. Leur longue expérience vous sera des plus précieuses. Tout a été mis en œuvre pour donner à leur clientèle le maximum de garantie et à cet effet, un « SERVICE PARFAIT ET UNIQUE » y fonctionne sans interruption. Un stock toujours complet de pièces de rechange FORD est à leur disposition. Les ateliers modèles de réparations, 118, avenue du Port, outillés à l'américaine s'occupent de toutes les réparations de véhicules FORD. Or y répare BIEN, VITE et à BON MARCHÉ. Nos lecteurs nous sauront gré de leur avoir communiqué l'adresse de ce nouveau PARADIS. La logique est: Adressez-vous, avant tout, aux Etablissements P. PLASMAN, s. a. 10 et 20, boulevard Maurice-Lemonnier, à Bruxelles, pour tout ce qui concerne la FORD.

Les mots

Au lendemain de la répétition du *Scarron* de Catulle Mendès:

- En vers? demandait un ami à Cadet Coquelin.
- Oui, et même très beaux.

Alors l'ami:

— Très beaux! soit, mais ce qui paraît au moins original, c'est d'entendre un cul-de-jatte dire des vers de douze pieds!

Un bon vivant

Le bon vivant est celui qui aime rire, bien manger, vivre en un mot. Pour être bon vivant, il faut avant tout avoir un estomac à la hauteur. Le bon vivant prend avant les repas un apéritif « Cherryor », le seul donnant une faim de loup.

Aperitif « Cherryor ». Gros: 10, rue Grisar, Brux.-Midi.

Confirmation

L'abbé V... raconta cette histoire, l'autre jour, à un dîner de curés:

« Le cardinal X... était venu donner la confirmation dans ma paroisse.

» Au fur et à mesure qu'il passait devant nos enfants, je les lui nommais, en latinisant leurs prénoms, suivant l'usage:

- » Petrus...
- » — Te Petrum, confirmo in nomine..., murmurait Son Eminence en donnant la petite tape symbolique.
- » — Jacobus...
- » — Te Jacobum, confirmo...
- » — Marcus...
- » — Te, Marcum...
- » — Alanus...
- » — ?...
- » — Alan...
- » — Du tout! Monseigneur... à la joue!... comme les autres! »

MARMON ROOSEVELT

ACHETEURS DE 6 CYLINDRES

REFLECHISSEZ...

Sur 33 constructeurs américains,
22 ont déjà adopté la 8 cylindres...
Un seul peut vous offrir une 8
cylindres en ligne en dessous de
60,000 FRANCS
MARMON-ROOSEVELT

Agence générale
BRUXELLES-AUTOM-BILE
51, Rue de Schaerboeck - Bruxelles
ÉLÉPHONES: 111.35-111.36-111.46

Concerts annoncés

Le 18, 8 h. 1/2, Palais des Beaux-Arts, Troisième séance des Cinq Concerts d'abonnement du « Groupe Instrumental de Bruxelles ». Location Lauweryns, 36, Treurenberg.

— Le 21, 8 h. 1/2, Concerts Alph. Van NESTE au Conservatoire: Mmes Nany Philippart, Rosane et Alph. Van NESTE. Location Lauweryns, 36, Treurenberg.

— Le 22, 8 h. 1/2, au Conservatoire, récital de chant par Mmes G. Teugel et Marguerite Van Dromme. Location Lauweryns, 36, Treurenberg.

MESDAMES, exigez de votre fournisseur les cires et encaustiques

MERLE BLANC

Histoire anglaise

Un jeune homme fait, à Bournemouth, la connaissance d'une jeune beauté peu farouche, avec laquelle il est bientôt du dernier bien... Le « holiday » se passe le mieux du monde et s'achève dans une félicité aussi parfaite que possible.

Au moment de la séparation, le boy, un jeune fat, fait montre de la plus noire ingratitude, et, moqueur, dit à la « sweet girl »:

- Et, s'il arrive quelque chose... appelle-le Charlie!...
- Bien volontiers, répondit la petite. I will...
- Puis, se ravissant, elle dit au jeune homme:
- Et si, de ton côté, il arrive quelque chose... appelle-le eczéma!...

Fatalité

Inévitablement, un mauvais sort est réservé au moteur de votre voiture si vous vous servez d'une huile quelconque pour alimenter cet organe délicat. Le lubrifiant qui, par ses qualités éprouvées dans le monde entier, remplit sa mission à la perfection, est l'huile « Castrol », recommandée par tous les techniciens du moteur. Agent général pour l'huile « Castrol » en Belgique: P. Capoulun, 38 à 44, rue Vésale, Bruxelles.

Méprise

Tristan Bernard demandait un secrétaire. Un jeune homme très distingué se fait annoncer à lui par un ami. L'humoriste lit la lettre d'introduction, puis levant les yeux sur le jeune candidat, et séduit par l'air plaisant de l'adolescent.

— Entendu, fait Tristan Bernard; nous commencerons à travailler ensemble dès demain. Votre nom, c'est vous plaît?

Horriblement intimidé, et, au surplus, affligé d'un fort bégaiement:

— B... be... ber... bera... a... ard... Berard.

— Diable! fait Tristan, diable! Ça ne vous ennulerait pas que je vous appelle tout simplement Bérard?

PIANOS VAN AART

Location-Vente
Facilités de paiement
22-24, pl. Fontainas

Un drame

Jean (5 ans), Pierre (4 ans). — Un âne sur la route. PIERRE (reluquant Jean qui croque un morceau de chocolat). — Donne-moi un morceau.

- JEAN — Lorsque l'âne sera loin.
- PIERRE. — L'âne est loin. Donne-moi un morceau.
- JEAN. — Lorsque l'âne sera très loin.
- PIERRE. — L'âne est très loin. Donne-moi un morceau.
- JEAN. — Lorsqu'il aura tourné de coin.
- PIERRE. — L'âne a tourné le coin. Donne-moi un morceau, maintenant.
- JEAN. — Y en a plus...

Votre désir de vivre heureux peut être réalisé

Pour cela, adressez-vous aux Grands Magasins de Stassart, 46-48, rue de Stassart, qui possède les dépôts des meilleurs fabricants du pays et le plus grand choix de mobiliers divers. Vous y trouverez tous les genres tant en gros mobiliers qu'en petits meubles de fantaisie, ainsi que literie, tapis salons, bureaux et bibliothèques, objets d'art, meubles genre ancien, horloges, pendules, etc., etc., le tout à des prix sans concurrence et de première qualité, garantis. Vente au comptant ou avec grandes facilités de paiement à personnes solvables. Vieille maison de confiance.

Au port de Grognon

I d'mérinne reuwe des Bresseux, padri l'Café d' l'Europe, et l'moman aveuve dît au p'tit Phluppe;

— Vos iroz émon Manoyl, qwère do sé et do savon, mais d'côp-ci, ni riv'noz nin avou do crô stoffé ou bin avou des clés d' giroffe, savoz... Rotez!

Phluppe s'é va, trinnant ses pids tot l' long des d'avantures des magasins, jusq' à l' reuwe Bas d' la Place, tot répétant avou coratche: « Do sé et do savon... do sé et do savon... » po n'el nin rovi. Mais comme l' metteuve si pid sur l' trottoir de botique, qu'esteuve ridant, pasq' il djaleuve, v' là qui l' pauf' Phluppe si fout su s'panse... I si r'leffe et interre tot drwèt émon Manoyl en commandant, s' nez su l' candy-lette:

— Da pwèffe et do sôvlon!

Ti pinses s'il a yu di s'moman one tchoffe su s'mouzon. on côr rintré è s'tchampe!

THE EXCELSIOR WINE C^o, concessionnaires de

W. & J. GRAHAM & Co, à OPORTO

GRANDS VINS DU DOURO
BRUXELLES O-O TEL. 219.34

Histoire carolorégienne

Un brave homme auquel sa femme en avait fait voir de toutes les couleurs, devient veuf.

Le lendemain des funérailles, il va se lamenter sur la tombe de la défunte:

« Em pauv' vi feume, dire qu'elle est là dins l' terre; elle n'asteu nin boune tous les djous... mais, tout d'même, si l'bon Dieu pouvait faire un miraque et l'faire r'venir, d'ji s'trais bin contint! »

A cet instant précis, il vit la terre de la tombe trembloter légèrement par suite du travail d'une taupe.

Là-dessus, notre homme de se précipiter, effrayé. Et pléintant le sol avec conviction:

« C'est pou rire, cêsse, nom di Diu!... »

Pas de paroles... des actes

Avec des modèles de série, Chrysler se classe, cette année, aux vingt-quatre heures du Mans: 1^{re} 2^e catégorie 1/5 litres aux vingt-quatre heures de Spa; 1^{re} 2^e, 3^e, toutes catégories au-dessus de 3 litres; aux vingt-quatre heures de Saint-Sébastien: 1^{re} toutes catégories au-dessus 2 litres, prouvant à nouveau leur régularité, leur endurance et l'absence de tout ennui mécanique.

Garage Majestic, 7-11, rue de Neuichâtel. Tél. 764.40.

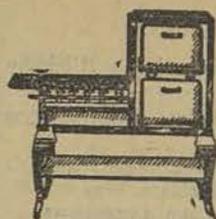
Histoire juive

On raconte, à la Bourse, que Lévy vient de perdre six cent mille francs et qu'il est devenu fou. Et quelqu'un de s'interroger:

« Mais a-t-il payé la somme?... »

Alors, le vieux Bloch de répondre:

« Il est fou, mais pas à ce point là... »



La Cuisinière

"HOMANN"

est une perfection en vente chez le Maître Poëlier **G. PEETERS**

(dépositaire officiel) 40, rue de Mérode, Brix.-Midi

L'alphabet et le chasseur

— Un chasseur découvrait un jour dans l'arrière Siam

— Un chasseur découvrait un ojur dans l'arrière Siam un petit éléphant tombé dans un piège préparé par des indigènes; il s'apitoya sur la grâce du trompifère et réussit à lui rendre la liberté.

Quelques années plus tard, notre chasseur rentré en Europe, assistait dans un cirque parisien à une représentation comportant un sensationnel numéro d'éléphants. Parmi la troupe se trouvait son ancien ami, le petit éléphant jadis sauvé par lui, qui avait grandi et était à nouveau retombé dans un piège, et qui avait finalement été vendu à un dresseur allemand, puis incorporé dans un numéro. L'éléphant, à peine entré dans l'arène, aperçut son ex-sauveur, le reconnut et n'écoutant que son cœur, il courut vers lui, l'empoigna délicatement au bout de sa trompe et le transporta des places à fr. 3.50 aux fauteuils à 25 francs.

Car, conclut sans sourcilier Loiselet, les éléphants sont des animaux qui ont, à la fois, beaucoup de mémoire et beaucoup de reconnaissance. En quoi ils se distinguent doublement des hommes.

LES CAFÉS AMADO DU GUATÉMALA

préférés des gourmets. 402 chaussée de Waterloo. Tél. 783.60.

Chez les tout-petits

Dans une des petites classes mixtes (enfants de 8-9 ans): Il s'agit de mettre au futur la proposition: *Je déteste le vice*. Un des petits garçons a répondu:

*Je détesterais le vicerai;
Tu détesteras le viceras;
Il détestera le vicera;
Nous détesterons le vicerons...*

Et ainsi de suite...

???

Dans une école primaire du « bas de la ville ». L'institutrice a donné une leçon sur les diminutifs en *et, eau*.

Elle interroge:

- Diminutif de: jardin? — Jardinet.
- Maison? — Maisonnnette.
- Pigeon? — Pigeonneau.
- Cave?...

La classe reste muette.

Enfin, un doigt se lève triomphant:

— Cavitje, mad'moiselle!...

Union Foncière et Hypothécaire

CAPITAL: 10 MILLIONS DE FRANCS
Siège social: 19, place Sainte-Gudule, à Bruxelles

PRETS SUR IMMEUBLES

Aucune commission à payer
:: Remboursements aisés ::
Demandez le tarif 2-29. Téléph. 223.03

GRANDE LIQUIDATION

des articles d'hiver

FOYERS SURDIAC, N. MARTIN, CINEY, FONDERIES
BRUXELLOISES

Les articles mis en vente à des prix avantageux sont de fabrication récente et garantis sans défauts.

POELERIE ROBIE-DEVILLE, 26, place Anneessens
COMPTANT — CREDIT

Le mari parfait

La semaine dernière, toutes les commères du village de X... étaient — sur le coup de midi — sur le seuil de leur porte, afin de voir passer la noce de Mlle Y..., qui se mariait à un étranger, disaient les unes, à un Bruxellois, disaient les autres. Bref, ce monsieur n'était pas très connu dans le patelin.

La noce rentrée, on boit, on mange, et le soir même, les mariés vont s'établir dans leur nouvelle demeure — compression des dépenses.

Le lendemain matin, le mari se réveille à la première heure, se lève et descend allumer le poêle, moule le café et le passe, puis remplit une tasse avec ce bon café, y met du sucre, du lait et va la porter à sa femme, qui était encore au lit.

— Ah! mon Dieu, quel bon mari! dit-elle en avalant ce chaud café et en se retournant dans son lit.

Le mari prend les bottines de sa femme, les descend, les étire, va les porter au pied du lit.

— Comme je suis bien tombée!... Quel bon mari j'ai trouvé! dit-elle en le voyant travailler.

Lui redescend, nettoie la maison, balaie le corridor, lave la vaisselle, ouvre les volets.

Après, il retourne à la chambre, où reposait sa bien-aimée et lui dit:

— Tu as vu tout ce que je viens de faire?

— Ah! oui, chéri, ça!... dit-elle.

— Eh bien! répond le mari, tous les matins, en te levant, tu auras soin d'en faire autant...

PORTOS ROSADA

GRANDS VINS AUTHENTIQUES - 57, ALLÉE VERTE - BRUXELLES-MARITIME

Appartement à louer

Un particulier visite un appartement à louer, dans les passages du chemin de fer de ceinture au Cinquantenaire, où des éboulements de terrain se produisent fréquemment.

— L'appartement me convient assez, dit le visiteur à la propriétaire... seulement, au troisième, c'est bien haut...

Et le propriétaire:

— Oh! monsieur, la maison tasse beaucoup!

LINCOLN

La Super voiture des connaisseurs

Carrossée d'origine et aussi habillée par les grands faiseurs qui signent Etabl. D'ETEREN, et les carrossiers M. et C. SNUTSEL.

Demandez documentation et essai au

Etabliss. P. PLASMAN (Soc. An.)

20, boulevard Maurice Lemonnier, 20, BRUXELLES

T. S. F.

Une nouvelle station

C'est celle que Radio-Belgique fait construire en ce moment à Velthem près de Louvain. Elle sera à grande puissance et du type le plus moderne, tant au point de vue de la stabilité de l'onde qu'au point de vue de la qualité de la modulation.

Sa puissance de 15 kilowatts-antenne lui permettra d'être entendue dans toute la Belgique avec le simple récepteur à cristal. Elle sera reliée par un câble spécial à Bruxelles où seront installés les studios et le centre de modulation.

Tous les sans-filistes attendent avec impatience l'inauguration de cette station qui soutiendra parfaitement la conversation avec les autres grands postes européens.

CHRYSO-RADIO

4, rue d'Or. — Tél. 237.93.

176, rue Blaes. — Tél. 202.87.

2, rue Wayez. — Tél. 656.93

AMPLIFICATEURS

GRANDE PUISSANCE

ALIMENTATION SUR SECTEUR

MEUBLE CHENE: 4.850 francs

AUDITIONS PERMANENTES

Interviews

La semaine dernière le « Journal Parlé » de Radio-Belgique a offert à ses auditeurs deux interviews de choix: Celles de Raquel Meller et de Betove.

La grande artiste fut assez laconique. Avec un accent chantant elle revendiqua pour elle la gloire d'avoir été la première à créer un film parlant, elle y alla de son petit couplet en l'honneur de la Belgique et souhaita vite un timide bonsoir, se hâtant sans doute vers le théâtre du Casino où l'attendait un public enthousiaste.

Quant à Betove, il entama avec M. Théo Fleischmann devant le microphone une conversation à bâtons rompus d'un fol entrain, d'une aimable gaité et termina en jouant quelques pastiches pour la plus grande joie des auditeurs.

Aimez-vous la musique?... Si oui!...

Venez écouter le super **MARCO-SIX à RADIO-FOREST**

154-156, chaussée de Bruxelles, Forest, tél. 426.20.

Trams 53, 54, 74, 14

L'appareil complet: 2.850 fr. On accepte les Bons d'achat

Concert visible

Un nouveau poste d'émission a été inauguré à Leningrad. Son studio a été aménagé pour recevoir 2.000 personnes. Le public est admis à assister aux concerts exécutés pour le microphone.

Ce n'est pas une innovation. Depuis plusieurs années, en Amérique, certains studios étaient séparés en deux parties par une large vitre. D'un côté, les musiciens se groupaient autour du micro, de l'autre des curieux venaient les contempler tout en écoutant le concert qui leur était transmis par un haut parleur.

Radio-Galland

LE MEILLEUR MARCHÉ DE BRUXELLES

UNE VISITE S'IMPOSE

8, rue Van Helmont (place Fontainas) - Envoi en province

RADIOCLAIR CHANTE CLAIR



25, Nouveau Marché-aux-Grains Tél. 208.26
Installation complète de tout premier ordre : 4.500 francs

Dictature

Une station radiophonique doit-elle composer ses programmes selon les goûts du public ou surtout en vue de former son bon goût?

Les deux thèses sont discutables... et discutées. Un avis intéressant à enregistrer à ce sujet: Celui de l'administrateur général de la British Broadcasting Corporation, Sir John Reith. Au cours d'un récent discours, ce grand manitou de la T. S. F. a déclaré: « Ce n'est pas une preuve d'autocratie mais bien de sagesse que de poursuivre méticuleusement et constamment une politique qui donne au peuple ce que vous pensez qu'il doit aimer et qu'il finira par aimer en y mettant, bien entendu, de la discrétion et du bon sens ».

N'achetez pas de poste de T. S. F. sans avoir demandé le catalogue des merveilleux appareils

Ribofona

BRUXELLES - 83, RUE DE FIENNES, 85 - BRUXELLES

Acteurs radiophoniques

Les postes de T. S. F. font appel à des acteurs de théâtre pour interpréter des œuvres dramatiques dans leurs studios. Certains artistes se sont fait une intéressante spécialité dans ce domaine, mais d'autres — et même des plus réputés — n'ont pu s'assimiler à ce nouvel art... car c'est un nouvel art.

La radiophonie italienne vient de prendre une mesure énergique. Une troupe de spécialistes sera constituée avec des acteurs qui ne joueront que pour le micro. Le physique importe peu. Le jeune premier pourra être sexagénaire, l'ingénue obèse... pourvu qu'ils aient la voix radiogénique et la connaissance parfaite d'une nouvelle technique qui vient de naître.



SEUL

RECEPTEUR

NORA RÉSEAU

PUR SIMPLE ET SELECTIF

PROCURE ENTIÈRE SATISFACTION

Chez votre fournisseur ou chez

A & J Draguet, 144, rue Brogniez, Bruxelles.

Mots historiques

Dans une voiture du tram, à Liège :

Un homme de deux mètres de haut entre, accompagné d'un ami de 1m.55.

LE PETIT. — Courbe-toi, fier Sicambre!

On approche d'un arrêt facultatif. Il s'agit de sonner; le petit s'efforce, sans y arriver, d'atteindre la courroie qui actionne le timbre :

LE GRAND. — Cambre-toi, fier si courti...

Et le bon Dieu avait connu le

SCARABÉE

Jamais il n'aurait inventé le concert des anges.

BINARD & Co, 35, rue de Lausanne, Brux. — Tél. 701.62

RADIOLYNA

vous offre son SUPER NAVY - SIX

complet sur cadre, accus 4 et 8 volts
équipé avec le diffuseur « WESTMINSTER »
de la grande marque « POINT BLEU »

2,250 francs : GARANTI 2 ANS :
LIVRAISON EN PROVINCE

Etabl. RADIOLYNA, 72, rue de Theux, 72, BRUXELLES

Fable express

Une poule de luxe, en faisant sa toilette,
De nuit, se dit : « Ah! qu'il fait chaud; vraiment je crève! »
Et, sans plus hésiter, enlevant sa liquette,
In naturalibus se met au lit... et rêve.

Moralité :

Le songe d'une nudité.

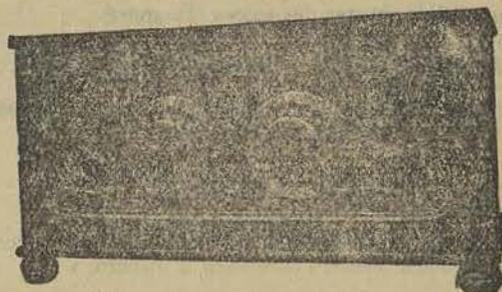
Pour cause d'agrandissements, les bureaux
et ateliers de la

C. C. R. E.

sont transférés

34, rue Plantin, BRUXELLES-Midi

Votre rêve réalisé... par



Européen Six « G. S. »

COMPRENANT :

- 1) Le poste en coffret de chêne ;
- 2) Un cadre « Itax » à quatre enroulements ;
- 3) Une lampe « Bigrille Radio-technique » ;
- 4) Cinq lampes « Trio-Tron » ;
- 5) Un accu 4 volts « Tudor » 42 A ;
- 6) Une batterie 80 volts « Tudor » ;
- 7) Un diffuseur ;
- 8) Un tableau d'étalonnage ;
- 9) Une instruction complète ;
- 10) Une garantie de deux ans.

2,200 francs au comptant

ou 100 à la commande et 24 mensualités de 105 fr.

Tout le charme de la Radio par les récepteurs
C. C. R. E., 157, rue Masui

Magasin et Exposition :

71, rue Botanique, BRUXELLES-Nord

Bureaux et Ateliers :

34, rue Plantin, BRUXELLES - Midi

Schémas REVOL - Pièces détachées ROY



Supports Universels antiphoniques pour lampes réseau, bigrille,

fr. 12.50, 14.50, 16.50

Groupes de Selfs pour montage récepteur 4 lampes sur continu ou alternatif. Toute l'Europe en haut-parleur sur antenne intérieure. Schéma gratuit fr. 165.—

Récepteur complet, sur continu ou alternatif avec diffuseur et lampes. Démonstration gratuite, fr. 3.950.—

En vente dans toutes les bonnes maisons de T.S.F. et à R. R. RADIO, 10, Imp. de l'Hôpital, Brux. Tél. 104.99.

Dialogue mondain

- Vous n'êtes pas venu, hier soir, M. le Consul?
 — Minaude cette jeune personne.
 — Non, Madame, j'étais horriblement constipé (sic).
 (Constipado en portugais = souffrant du Coryza.)

RADIO-HOUSE

5, RUE DU CIRQUE (PL. DE BROUCKERE), BRUX. TEL. 297.91. LES PREMIERS SPECIALISTES DU POSTE A RENDEMENT GARANTI. POSTE COMPLET A PARTIR DE 3.000 FRANCS. GRANDES FACILITES DE PAIEMENT. — MAGASINS OUVERTS LE DIMANCHE.

Firmin Baes

L'ouverture d'une exposition des œuvres de cet excellent peintre aura lieu aux Galeries du Studio, 2, rue des Petits-Carmes, à Bruxelles, le samedi 8 février, à 3 heures.

Amateurs

Si vous désirez acheter des pièces détachées;
 Si vous désirez des renseignements techniques,

ADRESSEZ-VOUS 71, rue Botanique

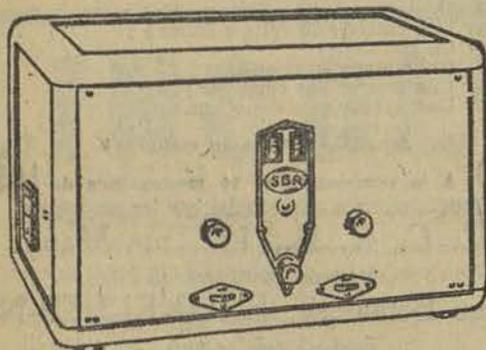
Lecteurs de *Pourquoi Pas?*, exigez votre carte d'acheteur qui vous assurera les plus fortes remises.

Maxime

Une jolle maxime livrée aux méditations du Dr Wiho:
 « Où la pudeur entre, l'innocence a disparu. »

ONDOLINA-RESEAU

fonctionne directement sur le réseau avec une pureté et une sélectivité exceptionnelles



DÉMONSTRATION GRATUITE et notice détaillée sur demande à la SOCIÉTÉ BELGE RADIO-ÉLECTRIQUE, 30 rue de Namur BRUXELLES

PURETE, SELECTIVITE, MONTAGE SPECIAL
 Vienne et Milan pendant Bruxelles. Production 1930. Notre

SUPER-RADIO-SELECTA

six lampes Philips, accus Tudor. Cadre « TRIGONIO », ébénisterie acajou massif Diffuseur de choix. Une notice.

Prix : 2,750 francs. — Sur secteur : 3,500 francs.

CREDIT - COMPTANT

RADIO-CONSTRUCTION, 423, ch. d'Alseberg, Bruxelles
 Téléphone : 410.64

A l'école

Dans une classe de troisième année, l'instituteur interroge les élèves sur leur leçon d'arithmétique:

— Pierre, vous qui êtes fort en calcul, pourriez-vous me dire combien font 4+6?

— Monsieur, 4+6 font 11!

— Mais non! Voyons: réfléchissez...

Pierre, après avoir réfléchi, s'écrie triomphalement:

— Monsieur! 4+6 font 12!

— Comment! s'écrie l'instituteur impatienté, vous ne savez donc pas que 4+6 font 10?

Alors, Pierre, clignant malicieusement l'œil comme un « à qui on ne la fait pas »:

— Oh! monsieur, ça c'est impossible, puisque c'est 5+5 qui font 10!!

Vous qui vous intéressez à un poste de téléphonie sans fil de grande classe, ne manquez pas d'entendre les fameux récepteurs de l'AMERICAN RADIO of U. S.

Ils forment un ensemble de perfectionnements techniques, inégalé à ce jour. Pureté, puissance et sélectivité incomparables. Nombreuses références. Facilités de paiement.

BELGIAN-SELECT-RADIO

96, chaussée de Haecht, Bruxelles. Tél. 576.45.

Bernard Shaw et la musique

Bernard Shaw a horreur des repas en musique. Une dame, qui l'avait prié à dîner, crut lui être agréable en engageant un orchestre qui joua pendant le dîner.

Entre la poire et le fromage, un des artistes exécuta un solo de violon.

— Qu'en pensez-vous? dit à Bernard Shaw la maîtresse de maison quand l'artiste eut fini.

— Il me rappelle Paderewski, répondit Bernard Shaw.

— Paderewski? mais... ce n'est pas un violoniste.

— Celui-ci non plus...

VLANO RECEPTERS IMBATTABLES

Visitez d'abord quelques maisons de T.S.F. et ensuite rendez-nous une visite, ainsi vous verrez et entendrez que ces postes sont meilleurs et meilleur marché en Belgique. Trois nouveautés: Viano-Réclame, Viano combiné, T.S.F. et Phono. Mervell. ensemble, complet depuis 3,000 fr. Viano-Orchestre pour grandes salles. Ces postes sont garantis 3 ans et reçoivent plus de 70 postes sur cadre. Grande sonorité et sélectivité. Reconnu par des connaisseurs. Jugez vous aussi. Nombreuses références. Audition de midi à 8 heures.

10, rue de la Levure, 10, à IXELLES

Rosserie

Pendant que Mme X... chante son grand air — son trop grand air — les muscles de son visage se contractent de temps à autre, tandis que la pointe de son pied gauche — comme un bec de poule — picote le sol de petits coups impatients et saccadés.

— Qu'a-t-elle donc? demande un fauteuil d'orchestre.

— Sans doute, répond quelqu'un, une bottine-trop juste!

— Que ne se chaussait-elle de sa voisine!



CINQ MINUTES D'HUMOUR

Pour un meilleur devenir

Nous souffrons, s'écrie un Anglais mécontent, d'une pléiade de lois. Tous les actes de notre vie ont été numérotés, classés et codifiés... Ça finit par taper sur les nerfs.

Les maniaques de la législation feraient mieux, dit-il, de se préoccuper un peu plus des questions vitales et beaucoup moins de choses puériles et accessoires...

Il est de fait qu'il y a infiniment de lois, d'arrêtés, d'ordonnances, de règlements et d'avis, qu'on en fabrique encore tous les jours et qu'il est difficile de prévoir quand ça finira.

Si nous y ajoutons les injonctions et les préceptes de l'hygiène, de la médecine, de la morale, de la bienséance et du protocole, nous devons constater que notre initiative personnelle se réduit singulièrement d'une minute à l'autre et que notre forte personnalité native s'en va rejoindre les autres lunes.

Mais il faut considérer que c'est pour notre plus grand bien.

Si la loi nous défend de boire moins de deux litres d'alcool, si le fisc s'ingénie à trouver, chaque jour, des formes nouvelles de l'impôt, si l'administration majore tous ses tarifs, si elle multiplie les formalités à remplir dans tous les domaines de sa foudroyante activité, c'est uniquement pour nous rendre plus foncièrement heureux.

Et, au nom de l'hygiène, on réglemente la fabrication du saucisson, des saucissons, de la margarine et des allumettes suédoises, si, au nom de la médecine, on nous défend de fumer, de boire à notre soif, de manger à notre faim, si, au nom de la mode, nous avons à renouveler notre garde-robe quatre fois par an, à porter tantôt trois boutons, tantôt cinq à nos gilets, c'est pour nous rendre meilleurs et plus beaux.

Et, lors des réjouissances publiques, on nous encaque derrière des barrières Nadar ou derrière des chevaux de genre, si nous ne pouvons plus traverser une rue sans attendre l'autorisation d'un agent à poste fixe et sans suivre une rangée de plaques de cuivre, c'est pour nous faire la guerre aussi joyeuse et aussi rafraîchissante que la guerre.

Toutes les lois, toutes les prescriptions officielles tendent, en somme, vers un même but: l'amélioration de la vie et des transports en commun.

Il ne faut donc jamais rire des autorités ni de leurs impôts. Il ne faut rire ni des législateurs ni des marchands d'État, ni de tous ceux qui, en dépit d'appointements considérables, s'emploient au bonheur d'autrui. Ne rions pas de ceux qui veulent démolir pour reconstruire. Les grands soirs sont indispensables dans le meilleur des mondes.

Depuis deux cent cinquante millions d'années, l'humanité est en marche vers l'idéal.

La promenade continue. Il n'est pas téméraire d'espérer que dans deux cent cinquante millions d'années, le Paradis sera redevenu terrestre comme autrefois avant le serpent.

En attendant, achevons l'œuvre commencée par l'homme dans les cavernes et l'homme de Pékin.

Rallies de Riga et de Monte-Carlo

Lucien Francotte, sur :

MINERVA

12 C.V. de série

accomplit les étapes :

- Namur-Gibraltar 2,347 km.
- Gibraltar-Riga-Tallinn . . 4,580 km.
- Tallinn-Monte-Carlo . . . 3,474 km.
- Monte-Carlo-Namur . . . 1,200 km.

soit 11601 Km.

- en 230 heures -

1^{er} Se classe :
ex-æquo dans le rallye de Riga
2^o du classement général ;

Termine le
Rallye de Monte-Carlo

sans pénalisation
à 1 4/10 point du premier

4^{me} Semaine

vous
entendrez encore
parler
bruxellois

au Coliseum

dans

La
Famille
KLEPKENS

Le Premier Film
Parlant, Chantant
et Sonore Belge.

Allons vers un meilleur devenir.

C'est notre devoir. C'est le devoir de la jeunesse surtout dans la beauté irradiante de ses illusions.

A un certain âge, on ne se soucie plus guère d'une humilité à qui on va faire sa révérence: on songe à ses rhumatismes, à son artério-sclérose et au salut de son âme.

Il appartient donc aux générations qui montent de porter le flambeau.

L'essentiel est de ne pas perdre son temps à la poursuite de la chimère, de ne pas demander à la vie ce qu'elle ne peut pas donner, ce qu'elle ne donnera jamais.

Le temps est plus précieux et plus opérant que le républicanisme.

Au temps que nous étions jeunes, mes amis et moi, nous commençâmes par vouloir réformer la société que nous jugeions mal faite.

Nous fondâmes un journal annuel, qui mourut au bout de la première année, faute d'abonnés, de lecteurs et de publicité.

Notre clameur littéraire se perdit dans le vacarme permanent du monde.

Autour d'une table rangés, nous modifiâmes plus d'une fois la carte politique de l'Europe et de la Polynésie, qui nous apparaissait comme un non sens contraire au bonheur humain.

Nous abolîmes théoriquement quelques royaumes et nous créâmes d'une république, selon les règles de Platon.

Nous marchâmes, que de fois, derrière des drapeaux de grosses caisses révolutionnaires et nous connûmes les châtiments réservés aux hommes de bonne volonté qui poussent des cris séditieux.

Dans notre désir de faire des choses généreuses, d'améliorer la condition sociale, de ramener, ici-bas, l'âge d'or, de rendre à la peinture décorative son ancienne splendeur et au costume sa beauté abolie, nous passâmes des nuits à vociférer, à nous battre et à nous rebeller contre la police.

Ce fut admirable et fatigant!

Les années jetèrent, sur notre ardeur, l'eau glacée de la raison et de l'expérience.

La vie nous dispersa.

Un seul d'entre nous persévéra dans la voie sacrée.

Il s'appela Navarro. Nous l'appelions l'irréductible, pur comme Robespierre.

Il s'engagea dans la légion étrangère, en manière de protestation.

Ce n'était pas un mauvais garçon; mais c'était un garçon dangereux.

Il voulait des choses imprécises mais excellentes.

Il les voulait avec impétuosité.

Sous prétexte de rendre le monde meilleur, il essaya de tuer son colonel.

Traduit devant le conseil de guerre d'Oran, il fut condamné à mort.

Avant de mourir, il cria: « A bas le militarisme! Vive l'anarchie! »

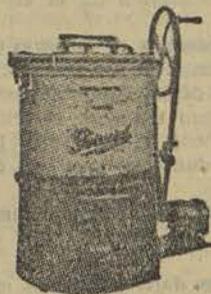
C'était assez coco.

Ce pauvre Navarro avait perdu son temps — et le temps perdu ne se rattrape jamais, surtout quand on a été fusillé.

Léon Donnay.

Lessiveuses "Gérard"

(Brevetées)



Nos spécialités :

Lessiveuses exclusivement à la main ;
Lessiveuses à la main et à l'électricité ;
Banderilles ordinaires à l'électricité ;
Douches cuivre et galvanis sur bâti fonte ;
Douches tout cuivre sur bâti fonte ;
Tondeuses premier choix.

30 32, rue Pierre De Coster, Bruxelles-Midi. Tél. 445.46



PHONOS, DISQUES de toutes marques.
Dernières nouveautés; voyez « Propos d'un Discobole ».
SPELTENS, Frères
95, rue du Midi.
FACILITES DE PAIEMENT

Propos d'un Discobole

Mais que mes derniers propos étaient déjà confiés à l'imprimeur, je prenais connaissance d'une appréciation de Igor Stravinsky au sujet des « disques-témoins ». Laissez-moi parler le compositeur:
Je suis heureux de constater que « Le Sacre du printemps » que Columbia vient d'enregistrer sous ma direction est un vrai chef-d'œuvre de réalisation phonographique. Je précise: la substance dynamique (qui est le jeu des timbres et non l'intensité du son) ainsi que le côté « timbre » du « Sacre » est rendu par ces nouveaux disques d'une façon on ne peut plus évidente. C'est un modèle d'enregistrement phonographique qui rend un vrai service à tous ceux qui voudraient connaître la tradition de l'exécution (de l'interprétation) de mon œuvre. »
Je n'ai pas encore eu l'occasion d'écouter les disques du « Sacre du Printemps », mais si l'auteur, qui est bon juge, nous fait l'éloge, je suis disposé à le croire sur parole et à ne pas me montrer plus royaliste que le roi.

???

La liste de ces disques-témoins est très longue et je ne puis l'épuiser. Bien heureux suis-je de pouvoir, au hasard des auditions, en signaler quelques-uns. Pietro Mascagni a conduit sa *Cavalleria Rusticana* pour PARLOPHONE. J'ai choisi le Prélude (P9159) avec la Sicilienne « O Lola ». José Riavez, qui chante ce passage, possède une voix magnifique et comme l'enregistrement est parfaitement réussi, il y a là tous les éléments d'un bon disque.

???

— Voulez-vous entendre un disque de « Bob et Bobette » ? Pour une courtoisie, j'ai accepté cette offre. Mon tort fut, non pas de l'écouter, mais bien de paraître m'y résigner, car j'ai obtenu une plaque charmante et je me suis divertit à son écoute autant, sinon plus, qu'un des enfants à qui elle est destinée, dans l'esprit des éditeurs. Vous savez déjà sans doute que les « Chansons de Bob et Bobette » constituent une série dédiée par COLUMBIA aux jeunes auditeurs de phono.

— Pourquoi M. Guignol? et les Roses de mon rosier (D19305) ? Ce sont deux piécettes ravissantes, sans niaiserie affectant la simplicité. Paroles et musique sont charmantes et je suis sûr que papas et mamans s'y laisseront prendre tout



De 1906 à 1929

le grand Championnat International de Dactylographie tenu annuellement aux Etats-Unis a été CHAQUE FOIS gagné sur :

UNDERWOOD

TRANSAT

AU MAROC
EN ALGÉRIE
EN TUNISIE
AU SAHARA

TOUTES COMBINAISONS
A FORFAIT POUR
VOYAGES SÉJOURS
ET HIVERNAGE.

44

HÔTELS
TRANSATLANTIQUE
AUCUN SOUCI.
AUCUN ALÉA.

Pour documentation et billets
ÉCRIRE OU S'ADRESSER À
AGENCE 64 DE LA C^o 64
TRANSATLANTIQUE
OFFICE BELGE
DES COMPAGNIES FRANÇAISES
de NAVIGATION
29, boul. Ad. Max, Bruxelles

HIVERNEZ A MARRAKECH: HOTEL
DE LA MANOUNIA et TRANSATLANTIQUE



PUBLIREP.
 ORGANE MENSUEL TECHNIQUE DE LA
 PUBLICITÉ
 PRIX: 250fr le numéro
 Abonnement: AVEC RUBRIQUES
 Belgique 20fr/an LA SCIENCE DES AFFAIRES
 Etranger 50fr/an 10 Belgas
 de June

BOITEUR
GERARD DEVET
 TECHNICIEN-CONSEIL-FABRICANT
 94 RUE DE MÉRODE BRUXELLES
 TEL. 9 59 52

"NUGGET"
 FACILE A OUVRIR

comme moi. Et comme un petit papier est joint au disque avec le texte des chansons, je suis en train de les apprendre

???

Raquel Meller! Imaginez, si vous ne connaissez déjà cet artiste, une chanteuse sans grande voix; le peu qu'elle possède est assez nasillard; imaginez des chansons auxquelles vous ne comprenez rien. Mettez le tout sur des disques. Première audition: Peuh! Deuxième audition: hé! Troisième audition: Tiens! tiens! En fin de compte on est conquis.

C'est que Raquel Meller est une artiste véritable, mais qu'il faut laisser à ses chansons espagnoles. Sa voix, algueslette par moments, acquiert un charme inexprimable quand elle chante: *Soy de Madrid* (ODEON 188649), *Lagartera* (ODEON 188648) ou *Como la flor* (ODEON 188535). La *Violetera* (49212), la plus connue de ses chansons, n'en est pas la meilleure; je lui préfère *Diguili que vingui* qui se trouve sur le même disque. Les chansons de Raquel Meller valent surtout par l'accent qu'elle leur donne, la couleur et le rythme très particulier qu'on y trouve et je conçois fort bien le succès de cette artiste — et de ses disques.

Yvonne Printemps et Sacha Guitry ont disqué pour VOIX DE SON MAITRE le duo du deuxième acte de *l'Amour masqué* (E543) et surtout, ah! surtout *J'ai des amants*. C'est délicieux — c'est du *Message*, si vous l'ignorez — et Mme Yvonne Printemps détaille le couplet. Ecoutez-la vous dire pourquoi elle préfère deux amoureux un seul et combien les hommes sont bêtes...

???

COLUMBIA nous offre ce mois-ci un nouveau disque Layton et Johnstone: *Walking with Susie* et *Breakdown* (5458). Tout a été dit sur ces étonnantes virtuoses; ils ont leurs fidèles, dont le nombre grossit sans cesse et il sera quelque peu ridicule de ma part de les découvrir à propos d'un nouvel enregistrement. Les noms de Layton et Johnstone, sur un disque, en garantissent la qualité.

Je n'aime pas l'accordéon au phono, mais cela ne m'empêche pas de reconnaître le mérite des artistes qui jouent et en obtiennent de surprenants effets. Comme mon rôle ici n'est pas d'expliquer quels sont mes goûts, mais de signaler ce qui se fait de bien au fond des studios, c'est avec plaisir que je pointe un excellent joueur, M. J. F. qui, pour la VOIX DE SON MAITRE, a enregistré *La talle* et *Always* (F218) avec beaucoup de réussite. En même temps, je signale un virtuose de l'orgue, bien connu des phonophiles, M. Jesse Crawford, qui, pour la VOIX DE SON MAITRE également, a disqué la romance à la mode *Singin' in the rain* (B3153) ainsi que *I love to hear*. Les doigts habiles de M. Crawford, l'orgue rend un très bon son.

Qui ne connaît *The Wadding of the painted doll*? Il me manquait une version française. COLUMBIA nous en donne: *Mariage de Poupée* (D19314) que chante M. Jean Sorbier. Ici, beaucoup mieux que dans la *Poupée de carton* s'applique le texte français, qui est gai et fantaisiste comme le texte anglais, et M. Jean Sorbier le dit fort bien comme à son ordinaire.

Aimez-vous le saxophone? On en a mis partout, du moins dans ces deux fox-trots que nous propose BRUNSWICK: *Bashful Baby* et *Ain't misbehavin* (A8335). Et du saxophone joué par des as qui se livrent à d'étonnantes acrobaties que soutiennent des trompettes plus que sonores. Des lentes piécettes de danse, très bien enlevées.

L'Écouteur.

Tous les disques mentionnés ci-dessus et d'ailleurs nouveautés de toute marque, ainsi que les derniers modèles d'appareils, sont en vente chez SCHOTT FRÈRES, 30, rue Saint-Jean. La plus ancienne maison de musique du pays. Tél. 121.22. Cabines d'audition. CREDIT SUR DEMANDE. Envois en province.

Vous trouverez tous phonos et disques 40, rue Marché aux-Herbes. Dernières nouveautés. Ouvert le dimanche.

ÉTABLISSEMENTS JOTTIER & Co

23, rue Philippe-de-Champagne, 23, BRUXELLES

Une offre exceptionnelle

Un cadeau utile

NOS TROUSSEAUX FAMILIAUX

Trousseau réclame n° 1 :

- 3 draps de lit, 200 x 200, toile de Courtrai, ourlets à jour;
- 3 draps de lit, 200 x 300, toile des Flandres, ourlets à jour;
- 6 draps de lit, 200 x 300, toile des Flandres, première qualité;
- 6 taies, 70 x 70, toile des Flandres;
- 6 grands essuies éponge, 70 x 100, forte qualité;
- 6 essuies cuisine, 75 x 75, pur fil;
- 6 mains éponge;
- 1 nappe blanche, damassé fleuri, mixte, 160 x 200;
- 6 serviettes blanches assorties, 65 x 65;
- 12 mouchoirs dame, batiste de fil, double jour;
- 12 mouchoirs homme, batiste de fil, ajourés.

RECEPTION : 90 francs, et dix-sept paiements de 90 francs par mois.

Trousseau n° 1 :

- 6 draps toile de Courtrai, 230 x 300, ourlets à jour (mains);
- 6 taies assorties,
- ou
- 8 draps toile de Courtrai, 180 x 300, ourlets à jour (mains);
- 4 taies assorties;
- 1 superbe nappe, damassé fleuri, 160 x 170, avec
- 6 serviettes assorties, 65 x 65;
- 1 nappe, fantaisie damassée, 160 x 170;
- 6 serviettes assorties;
- 6 essuies éponge, extra, 100 x 60;
- 6 grands essuies toilette, damassé toile;
- 6 grands essuies cuisine, pur fil;
- 12 mouchoirs homme, batiste de fil ajourée;
- 12 mouchoirs dame, batiste de fil double-jour.

RECEPTION : 125 francs, et treize paiements de 125 francs par mois.

Trousseau messieurs n° 1 :

- 3 chemises, fantaisie, devant sole;
- 6 cols;
- 1 chemise blanche;
- 3 chemises de nuit;
- 3 paires de chaussettes;
- 3 cravates;
- 3 camisoles;
- 3 caleçons;
- 12 mouchoirs homme.

RECEPTION : 55 francs, et quinze paiements de 55 francs par mois.

Trousseau réclame n° 2 :

- 3 draps de lit, 200 x 300, toile des Flandres, ourlets à jour;
- 3 draps de lit, 200 x 300, toile des Flandres, ourlets simples;
- 6 taies, 75 x 75, toile des Flandres, ourlets à jour;
- 6 essuies éponge, qualité extra;
- 6 essuies de cuisine, 70 x 70, pur fil;
- 6 mains éponge;
- 1 nappe, fantaisie couleur;
- 6 serviettes assorties;
- 1 nappe blanche, damassé, 140 x 200;
- 6 serviettes, damassé, assorties;
- 12 mouchoirs dame, batiste blanche ajourée;
- 12 mouchoirs homme, fantaisie ou blancs.

RECEPTION : 60 francs, et quatorze paiements de 60 francs par mois.

Trousseau n° 2 :

- 3 paires draps, 200 x 300, toile des Flandres;
- 6 taies assorties;
- 1 service fantaisie, fleuri, 170 x 140;
- 6 serviettes assorties;
- 6 essuies cuisine, pur fil;
- 6 essuies toilette, toile damassé;
- 6 essuies gaufrés, 90 x 100, extra;
- 6 essuies éponge extra, 70 x 90;
- 1 couverture blanche laine, pour lit de 2 personnes;
- 1 couvre-lit goupure;
- 12 mouchoirs fantaisie, homme;
- 12 mouchoirs, batiste, dame.

RECEPTION : 80 francs, et quinze paiements de 80 francs par mois.

Trousseau dames n° 1 :

- 6 chemises de jour, batiste;
- 4 chemises de nuit;
- 4 pantalons;
- 3 combinajsons;
- 3 step-in.

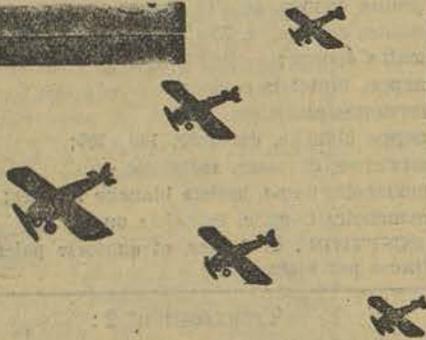
RECEPTION : 50 francs, et seize paiements de 40 francs par mois.

BULLETIN DE SOUSCRIPTION

Je soussigné n° ville
 rue
 Profession
 déclare souscrire au trousseau n° payable à la réception et
 paiements de par mois.

Si le client le désire, nous envoyons le trousseau à vue et sans frais, même en province.

**POURQUOI
RAMON
NOVARRO
TRIOMPHE-T-IL
DANS
L'ESCADRE
VOLANTE
AU
CAMEO?**



**PARCE QUE
CHACUN
VEUT
VOIR
ET
ENTENDRE**

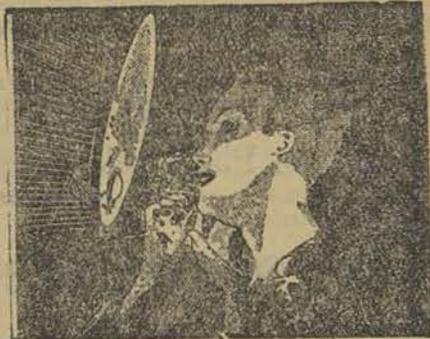
AU
MEME PROGRAMME

LE CELEBRE
BARYTON
ITALIEN

TITTA
RUFFO

LA
CELEBRE
ETOILE
DE BEN-HUR
DANS
UNE
MODERNE
ET
FORMIDABLE
EPOPEE

ENFANTS
ADMIS



Mirophar
Brot

Pour se m...
se poudrer

se raser...
plein
lumière

C'est la per...
tion

AGENTS GENERAUX : J TANNER V. AND. V
AMEUBLEMENT-DÉCORATION
131, Chaussée de Haecht, Bruxelles — Téléph 514

Le nouvel uniforme

(Suite de la consultation civile et militaire)

Mon cher « Pourquoi Pas ? »

Qu'est-ce que c'est que cela ? Il y a, parmi vos correspondants, un officier qui veut ajouter à la tenue kaki ceinturon dore, une écharpe amarante et puis, quoi encore ?

La tenue actuelle est un non-sens. Elle se compose d'une vareuse de chasse, avec des poches, dont on a fait un unique de cérémonie en haussant le col, en ajustant la taille, etc., en fourrant de l'or partout. A cette « vareuse » s'ajoutent un pantalon à « sous-pieds », des gants « blancs » et des « bottillons vernis noirs » !

Non ! Non ! La tenue kaki est une tenue de campagne, un vêtement de sport. Vous y mettriez encore des plumes de paon, qu'elle resterait ce qu'elle est.

Le monsieur qui, dans le civil, occupe une situation élevée, à celle de l'officier, possède, dans sa garde-robe, un habit et des vêtements de ville et de travail. Si son habit n'est plus d'usage il le sacrifie, jamais l'idée ne lui viendra d'en faire un complet veston. L'officier doit avoir un habit, en l'occurrence un uniforme de cérémonie, qu'il pourra d'ailleurs porter à toute occasion, en dehors de service, et des vêtements de travail : des vêtements de guerre.

Pour ceux-ci, le kaki et rien que le kaki ; plus de boutons, de passepoils ou de soutaches de kaki ! Les insignes de grade et les emblemes des armes en cuivre, comme les Anglais, comme les Américains. Rien n'est plus laid que de l'or sur le kaki ; plus de plaques, plus de bottillons vernis, plus de gants blancs, plus rien de tout cela. L'uniforme de campagne et d'exercice ; un petit col, des vastes poches, un vêtement ample.

Et puis, un uniforme de cérémonie, qui peut se porter à la ville ; un uniforme simple, seyant, sobre. Proposez-le en gros-bleu ; ici nous retrouverons les plaques en or et les bottillons vernis, les gants blancs, l'écharpe, la dragonne, etc. si on y tient, le fameux ceinturon de parade d'avant-guerre. La coupe, la couleur seraient identiques pour toutes les armes, que le drap de pied du collet différencierait. Voir le col des dernières tenues d'avant-guerre, — des cols distinctifs : cor de chasse, grenades, etc. apposés sur des écussons, les insignes du grade sur la manche et, en coiffure, le képi d'avant-guerre. Il n'était pas si mal que vous voyez plutôt nos officiers de gendarmerie s'ils n'ont pas d'allure que nos plus brillants guides ?

Il faut séparer les torchons des serviettes et ne pas s'acharner à orner une tenue qui est d'ailleurs belle qu'elle est plus sobre. La tenue de cérémonie et la tenue de campagne sont deux choses absolument distinctes : que la première soit en drap sombre, bien et discrètement ornée, que la seconde soit de teinte claire, ample, pratique, sans ornement aucun et avec le minimum d'insignes.

Mais allez donc faire entendre raison aux membres de la Commission ! Certains d'entre eux voulaient rendre aux artilleurs l'habit napoléonien en usage vers 1900 et...

ent d'une lévite kaki, toute couverte d'or, dont on ferait
s tard une veste de campagne en coupant les bords et
y ajoutant des poches!

du principe des deux uniformes, on ne peut objecter la
son d'économie: une tenue sombre dure des années et
ad elle commencera à luire, l'officier pourra toujours la
ster s'il n'est pas de service avec la troupe — ce qui
arrive souvent. Un simple exemple: pendant deux mois
l'année, les casernes sont vides!

Voll, mon cher « Pourquoi Pas? », à mon avis, la seule
ation logique et rationnelle.

P.S. — Et qu'on n'oublie pas les sous-officiers, si l'on
ut recruter du cadre: il faut offrir aux candidats éven-
ls une tenue un peu plus seyante que ce qu'on leur im-
e actuellement. Pourquoi le sous-officier de carrière
aurait-il pas, lui aussi, une tenue de ville sombre?

???

D'un lecteur :

Les divers articles consacrés par « Pourquoi Pas? » à la
estion des uniformes ont-ils fait impression dans les
ieux militaires? On assure que oui; on dit que les sug-
ions émises ont été considérées comme sages, pondérées
peu coûteuses.

La terre ne cesserait pas de tourner si les officiers res-
ent tout de kaki vêtus; il semble néanmoins indispen-
e de doter nos militaires d'un habit plus seyant pour les
émonies.

Oublions pas que les officiers ne font que réclamer, pour
enèmes, un régime admis pour les civils; il n'est pas
age, en effet, que, pour des soirées mondaines, nos
ullemen revêtent leur costume de chasse, même en y
nglant des revers en soie.

est-ce pas cependant quelque chose de semblable que
e exigerait de nos hommes de guerre?

Mouthon ou la splendeur du journalisme

Un des nôtres se trouve à Eze-sur-Mer.

Un type effaré, ce matin-là, hors de lui, l'aborde:

— Mouthon est mort!

— Mouthon?... Qui ça, Mouthon?

— Le directeur du *Journal*.

— Ah! il est mort!... Pauvre de nous! Nous sommes bien
de chose...

— On venait de lui porter son courrier. Il était dans son
meil. Il pique du nez dans ses papiers... Ça y était. Ou
not il n'y était plus.

— Belle mort, ma foi!

— On ne pourra pas dire qu'il s'est suicidé.

— Je n'ai jamais eu envie de dire ça!

— Il avait 78.000 francs dans sa poche.

— C'était un en-cas...

— Cela donne à la fois une idée de la dépréciation de la
monnaie et de la splendeur du journalisme...

— On s'en fut voir la maison de Mouthon.

— Elle est en frange de la mer, en contrebas de la voie ferrée.

— Non, un palais. Des terrassements, des autos,
des orangeries, une façade interminable, pal-
des jardins suspendus. On pense à Sémiramis, bien en-
du. Quel faste! Quelle magnificence, et des balustrades et
balustrades en fer forgé! Louis XIV. Fouquet, luxe, ma-
gnificence! Ah! c'est beau, le journalisme! Depuis des ans,
la plage belge était intenable parce qu'on travaillait au
palais de Mouthon.

— Mouthon est mort...

???

— Mouthon se brouilla avec Bunau-Varilla et quitta
le *Matin* où, pendant sept ans, il avait fait de retentis-
santes campagnes. Il publia un livre qui fit grand tapage
qui s'intitulait: « Du Bluff au Chantage », avec ce sous-
-titre: « Comment on fait l'opinion publique en France ».

— Il présentait en victime du directeur du *Matin*: sans
doute il avait été l'instrument actif des campagnes de ce
journal, mais jamais il ne s'était douté des profits que reti-



LES
GRAMOPHONES
ET
DISQUES

"La Voix de son Maître"

SONT
UNIVERSELLEMENT

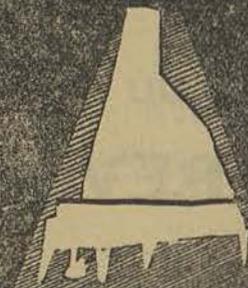
CONNUS



Bruxelles

171 Bd Maurice Lemonnier

PLEYEL
FOURNISSEUR DE LA COUR



SUCCURSALLE
DE BRUXELLES
101 RUE ROYALE

MAISON HECTOR DENIES

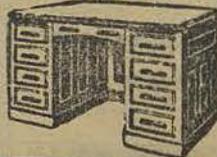
FONDÉE EN 1876

8, Rue des Grands-Carmes

BRUXELLES

TÉLÉPHONE 212.59

INSTALLATION COMPLÈTE
DE BUREAUX.



SPLENDID

Etablissements Van den Neste S. A.

152, B. Adolphe Max, Bruxelles-Nord

TÉLÉPHONE : 245.84

VILMA BANKY
WALTER BYRON
LOUIS WOLHEIM

DANS

L'INNOCENTE

OU

LE RÉVEIL

Superproduction dramatique
des
"ARTISTES ASSOCIÉS"

Adaptation musicale de Mlle GABRIELLE RÉDELÉ

Entants non admis

Pour éviter la cohue et de "faire la file"
assistez aux séances de l'après-midi

rait le *Matin* des articles qu'on lui faisait faire. Tant candeur semblait bien étrange chez un condottiere plume... Ceci se passait en janvier 1908. Depuis deux cependant, à en croire Mouthon, sa conscience s'inquiétait. Copions ce passage de sa préface :

Depuis deux ans, néanmoins, il semblait qu'un son nouveau passât dans l'atmosphère de nos vertus commodes. Les mêmes mots avaient d'autres sens, les mêmes gestes d'autres allures; le bruit joyeux et batailleur de jadis était devenu le bluff grandissant, et la police sociale dont on s'était si fier autrefois d'exercer les nobles prérogatives qu'on avait faite d'initiative et d'audace, elle démasquait les grandes escroqueries, s'égarait peu à peu dans l'ordure ménagère des tables de nuit et des cuvettes...

On répondit d'abord à mon inquiétude: « C'est un mal tendu, une mauvaise heure à passer, des influences nuisibles à détruire », et quand les mots de chantage, d'intimidation, de diffamation monterent jusqu'à moi, on répliqua en riant: « Du chantage! lorsqu'on a cinquante millions de francs, allons donc! C'est tout au plus de la vertu exagérée. » Je me convainçais en moi-même que ces cinquante millions étaient en effet, un argument sans réplique et un rempart invulnérable contre l'assaut des malveillances humaines.

C'est sous l'empire de ce malaise persistant que le jour d'un voyage me ramena, il y a quelques mois, à Bruxelles. J'y étais venu trois ans plus tôt faire l'une de nos grandes enquêtes de moralisation internationale. Or, quand j'évoquai le souvenir devant mes témoins d'autrefois, et aux quels M. Bunau-Varilla m'avait en personne spécialement adressé, ils me demandèrent si je me moquais de moi-même.

Et lorsque je les quittai, j'emportai la preuve que j'avais poursuivie, dans l'affaire Humbert, la plus grande escroquerie du siècle, j'en avais fait, avec la campagne contre le roi des Belges, le plus grand chantage.

Ainsi je m'étais exposé pendant sept ans à tous les dangers et à toutes les rancunes, j'étais descendu jusqu'à la dernière limite de l'abnégation, du dévouement et de la confiance, et tout cela pour apprendre un jour que le mal qui nous enveloppait peu à peu de son incommodant effluve, n'était, hélas! que trop mérité.

J'avais bien marché, en effet, et Maurice Bunau-Varilla avait fait quelque chose de moi — presque un maître chanteur! Mais marchera bien qui marchera le dernier.

On voit le ton du livre et la manière de Mouthon. Qui on étudiera le rôle de la presse en France à la fin du XIX^e siècle et au début du XX^e, la figure de Mouthon sera pas la moins intéressante à étudier.

LE BOIS SACRÉ

Petite chronique des Lettres

New-York vu par Paul Morand

Il y a dans le monde deux villes énigmatiques, et pour cette raison particulièrement attirantes. C'est Moscou, l'on ne peut visiter que quand on montre la patte blanche soviétique et où tout est truqué, et New-York, qui change tellement vite que les observations d'aujourd'hui cessent d'être vraies dès demain.

C'est à cette dernière ville, vision du monde futur, que Paul Morand a consacré son dernier livre.

Paul Morand est poète. Sans remonter à son premier ouvrage, « Tendres Stocks », ses contes consacrés à la nouvelle Europe s'imposaient surtout par une sorte de poésie, la poésie de l'action, où s'exprimaient toutes les sensations infinies et brutales de la jeunesse d'après-guerre. C'est un poète, mais c'est un poète intelligent, ce qui est assez rare. C'est aussi un poète précis. Son livre sur New-York est une espèce de guide. Figurez-vous un Basile qui aurait collaboré Verhaeren, Walt Withmann et Paul Morand lui-même. On y voit naître, évoluer et vivre dans une ville prodigieuse et atroce, dont le cœur bat au rythme d'un film accéléré. On y a la vision d'un monde magnifique et terrible, où tout est rapide, violent et démesuré au point de n'avoir presque plus rien d'humain. Est-ce là le monde de demain, dont parlait Nietzsche?

Toujours est-il que ce livre de géographie, presqu'entièrement géographique économique, mais écrit par un artiste, est étonnant comme un roman et exaltant comme un poème.

livre de vers

voici toute une corbeille de poèmes que nous tend, le plateau de la « Renaissance du Livre », Carlo Bronne, de notre excellent confrère Charles Bronne, qui fut à « l'Express » et compte aujourd'hui parmi les plus actifs représentants du journalisme belge à Paris.

Les poèmes de Carlo Bronne s'intitulent « Fruits de l'arbre », ce qui veut dire probablement qu'ils donnent au lecteur, sinon au lecteur, cet arrière-goût de cendres que laissent tous les plaisirs à ceux à qui ils furent départis.

Carlo Bronne cultive le vers-librisme, et notre regretté confrère lui en eût tenu rigueur, du haut de la tour d'ivoire qu'il s'était bâtie sur le Parnasse.

Le vers-librisme est trop souvent la ressource de ceux qui, à l'instar de Minerva, ont essayé du vers classique. L'étrangeté et l'incohérence couvrent la marchandise et le nombre calamiteux des brochures insanes que nous recevons dans les journaux où des « poètes » ont aligné des « vers » sans sens et sans couleur, décorés par eux du nom de poèmes.

Une fois, ayant ouvert avec intérêt une de ces plaquettes, nous l'avons rejetée avec colère ou compassion sans avoir tourné la troisième page.

Point de cette désagréable surprise avec Carlo Bronne: il a la pensée, de la sensibilité et du talent — et une adresse de jeune homme qui, en attendant que sa personnalité se marque, a compris les séductions des succès. Il est tour à tour ingénu, avec un tour aisé dans la chanson populaire; Verhaerien avec des hantises tumultueuses; délicat et émouvant quand il évoquera le « bonheur » et la « maison morte ».

Et, comme il a l'audace gale de la jeunesse, il écrit des vers comme ceux-ci, dont on ne sait s'il a voulu qu'on les trouve très beaux ou très farces:

*C'est l'heure où les mains altérées
Vont laper la fraîcheur des draps...*

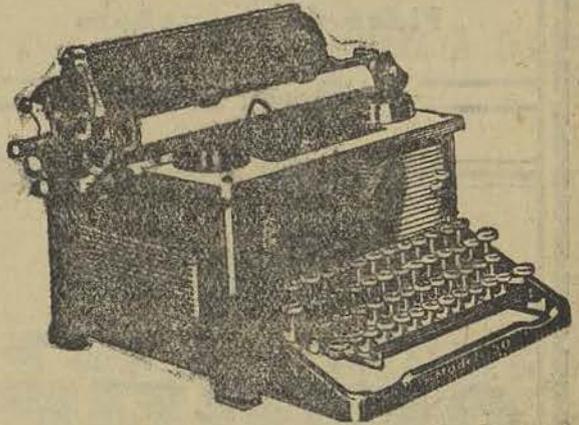
campagne enchantée

La perfection n'est pas ce qui préoccupe le plus les écrivains actuels. Leurs œuvres se caractérisent, en général, par la quantité que par la qualité. Il y a encore, heureusement, des exceptions. M. D.-J. D'Orbaix en est une. Encore qu'il écrive déjà depuis longtemps, il ne nous a pas donné beaucoup de livres. Mais ceux-ci sont toujours écrits et composés avec soin. « La Campagne Enchantée », qui vient de paraître aux Editions Argo, de Paris, ne laisse rien à désirer sous ce rapport. C'est une série de courts récits, racontés à la manière des poèmes en prose, où il chante la terre, sa terre, la jolie plaine ondulée du Brabant wallon. Les maisons, les routes, les bois, les chapelles, les gens, les animaux, les insectes, tout ce qui constitue l'essence et la vie des champs défile sous nos yeux en une succession de petits tableaux, où l'auteur s'est appliqué à traduire la poésie spéciale qui s'en dégage. Ce n'est pas la flûte de Pan. M. D'Orbaix est de son époque. Il a lu Jules Renard, il a aussi lu Paul Morand. Il n'ignore aucun des raffinements que les plus raffinés des écrivains de France ont introduits dans la prose. Il trouve des images aussi belles que les leurs. Son style, comme le leur, frise quelquefois la préciosité. Mais ce n'est là que l'excès de conscience d'un écrivain qui a une haute et noble idée de l'art. Il n'enlève rien au charme du livre. Qui veut entendre « chanter » la plaine wallonne par une voix bien wallonne peut hardiment poser contre son oreille le coquillage, joliment travaillé, que M. D'Orbaix nous présente.

Dancing SAINT-SAUVEUR

le plus beau du monde

Imperial



Machine à écrire de fabrication anglaise

CHARIOT, ROULEAU, CLAVIER INTERCHANGEABLES
90 Caractères. — Chariot admettant le format commercial dans les deux sens

BUREX S. A.

TOUTES MACHINES ET FOURNITURES DE BUREAU
57a, boulevard du Jardin Botanique, 57a
Téléph.: 172.92 - 172.99. BRUXELLES

Crédit Anversois



SIEGES :

ANVERS :

36, Courte rue de l'Hôpital

BRUXELLES :

30, Avenue des Arts

175 AGENCES EN BELGIQUE

FILIALES :

PARIS : 20, Rue de la Paix

LUXEMBOURG : 65, Boulevard Royal

Banque — Bourse — Change

Scala-Ciné

Place de Brouckère

Téléphone : 219.79

2^{me} Semaine

CHIQUÉ

film français chantant
parlant et sonore

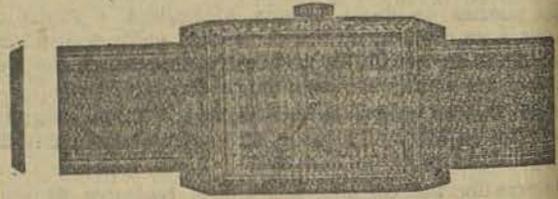
LA MÉLODIE DU MONDE

Ce fameux film sonore
de
WALTER RUTHMAN

Enfants non admis

CREDIT A TOUS COMPTOIR GÉNÉRAL D'HORLOGERIE

Dépôt de Fabrique Suisse Fournisseur aux Chem. de Fer, Postes et Télégraphes
203, boul. Maur. Lemonnier, Bruxelles (Midi). — Tél. 219.79



DEPUIS QUINZE FRANCS PAR MOIS
Tous genres de Montres, Pendules et Horloges
Garantie de 10 à 20 ans. — Demandez catalogue gratuit

On nous écrit

Le problème des chiffres différents
(suite et fin)

En voici, pour clore ce chapitre, une curieuse solution que nous donne M. Alebrt Dechesne:

Il n'existe aucune raison spéciale pour choisir un total. Les solutions sont beaucoup plus rares et plus compliquées. On adopte, comme total, l'unité. Voici quelques exemples:

$$\begin{array}{r} 4 \quad 78 \quad 2 \quad 8 \quad 3 \quad 21 \quad 98 \quad 72 \quad 27 \\ + \quad + \\ 9 \quad 351 \quad 6 \quad 56 \quad 7 \quad 49 \quad 651 \quad 34 \quad 189 \end{array}$$

Et il cite ces deux dispositions de chiffres différents former 1930:

$$1843 + 87/8 + 69 = 1930$$

$$1843 + 5 + 6/4 + 79 = 1930$$

???

Un lecteur d'Anvers, M. de Salle, nous écrit de son côté. Ce problème type, très connu, admet une infinité de solutions; en voici par exemple une qui est élégante:

$$1^* + 72 + 3 + 4 + 5 + 6 + 9 = 100$$

Transposez 7 comme chiffre de dizaines devant les autres nombres et on obtient déjà six autres solutions.

En voilà une autre encore:

$$1^* + 32 + 45 + 6 + 7 + 9 = 100$$

Si on transpose ou on inverse les chiffres 3 et 4 ou le chiffre de dizaines devant les autres nombres, on obtient encore près de vingt solutions différentes. Et ainsi de suite.

Si votre lecteur consent à verser 1 franc par solution distincte pour vos bonnes œuvres, je veux bien consacrer quelques jours pour les écrire.

Les nuisances de la Douane

Mon cher « Pourquoi Pas ? »

Le transport des échantillons dans le rayon frontalier est autorisé si le porteur est en possession d'un passavant. Ce passavant obtient après bien des démarches. Antérieurement, ces passavants étaient valables pour un an; actuellement on ne peut plus gal de les faire renouveler tous les six mois.

Muni de ce document officiel, je passe par Brée, pour me diriger vers Hamont.

Arrêt à la guérite des douaniers, à Eocholt, où je suis mon passavant.

— Avez-vous une permission de nuit?

— Hein???

— Avez-vous l'autorisation de voyager la nuit???

— Que chantent-ils là? Tout d'abord, il n'est que 5 heures; ensuite on ne m'a jamais posé cette question. J'ai même dit qu'une autorisation pareille existait: voilà plus de dix ans que je fais ma tournée dans cette région.

de douanier. — Je sais, je sais, mais notre nouveau con-
sieur prétend que cette clause existe depuis 1822; si aucun
de ses prédécesseurs n'y a fait attention, ça n'empêche que
le nouveau contrôleur l'a découverte.

Il est beau objecter qu'à la douane de Bruxelles on aurait
pu m'avertir; j'ajoute que je demanderai le précieux docu-
ment pour ma prochaine tournée dans la région.

Pour toute réponse, le brave douanier veut confisquer mon
savant. Bien plus, il veut me dresser procès-verbal pour
avoir trouvé à une dizaine de mètres dans le rayon limité,
en 4 heures 6 minutes! Il ajouta que je rencontrerai des
gardes volantes qui me dresseront encore d'autres contra-
ctions pour être démuné du passavant que le douanier
m'a saisi. Cela se résume pour nous, voyageurs de commerce,
c'est-à-dire à partir de 16 h. 6, défense de circuler, c'est-à-dire
de voir les clients!

Quelques heures de travail suffisent à ce douanier pour
payer ses appointements, croit-il donc que les voyageurs de
commerce peuvent subvenir à leurs besoins en travaillant
un peu que lui?

Avant de rentrer à l'hôtel, j'y rencontre une dizaine de col-
porteurs, tous furbonds et vouant aux cent mille diables le
dictionnaire auteur de ce chômage forcé.

Je doute que le ministre compétent soit au courant des
malheurs de son subordonné et j'espère qu'il suffira de
cette publication pour faire cesser cette scandaleuse façon
d'entraver les affaires.

Avec mes remerciements, agréés, messieurs, etc...

A. K.

Nos officiers de marine

Mon cher « Pourquoi Pas ? »

Je lis dans le Soir un article sur la marine. Cette fois,
M. Crokaert semble avoir vu son sujet par d'autres yeux que
ceux de M. Cassandre qui inspira, fâcheusement, son « Collo-
que maritime », il y a quelques semaines.

Quelle singulière idée de demander des renseignements sur
la marine à un épicier hypocondre! Ne disait-il pas que nos
navires payaient une surprime d'assurance à Londres, à cause
de l'incapacité de leurs états-majors!... Beaucoup de navires
ayant, en effet, une surprime; mais cela est dû à l'âge et
au mauvais état des bateaux que certains armateurs envoient
à la mer en dépit de tout bon sens. Jamais la question du
personnel n'entre dans ces calculs. Une telle assertion insultait
toute cette corporation, dont M. Crokaert veut si généreu-
sement prendre la cause en mains — et a fait prendre en
grippe le pauvre Cassandre. Il est vrai que M. Crokaert, juste-
ment irrité contre cet ami malaisé, se promet — affreux sup-
plément — de le noyer bientôt dans son noir pessimisme!...

Je me permets, mon cher « Pourquoi Pas ? », de faire res-
susciter ici une anomalie que l'auteur du « Colloque maritime »
n'a pas relevée et que la récente péréquation remet à l'ordre
du jour... Saviez-vous que les officiers de la marine de l'Etat
sont assimilés aux commis de l'Administration et de ce fait...
assimilés... le même barème? Est-il croyable qu'un officier
de quart, des connaissances duquel dépend la sécurité
d'un navire, touche le même traitement qu'un commis? Qu'un
commandant des paquebots de l'Etat, capitaine au long-cours,
responsable sous sa responsabilité des milliers de vies humaines...
quelques millions... est assimilé à des employés, très mérités
certes, mais dont le plus grand risque consiste à ren-
verser leur encrier!...

Sous prétexte qu'il y a trop de fonctionnaires dans les
bureaux, on met les marins à la portion congrue. Que l'Etat
prenne garde : on ne pourra bientôt plus assimiler le marin,
quel que soit sa vraisemblance, qu'au brontosaurus, à l'iguanodon
ou au mammoth de la société desquels nous n'avons plus
le loisir de jouir.

On va ouvrir, dit-on, des écoles nouvelles, reviser le pro-
gramme des études, relever la culture générale, etc... C'est
très noble! Il est probable que les élèves ne manqueront
pas : l'uniforme de cadet est si seyant!... Mais s'il est difficile
de faire des officiers d'élite pour notre marine, il est encore
plus difficile de les garder. Comment les empêcher, une fois
à l'âge du premier enthousiasme, de trouver que, pour un
maigre traitement, un bon fauteuil au coin du feu, dans le
cadre familial, a plus d'attrait, par les soirs d'hiver, que la
passive d'un navire atteint d'épilepsie et des douches d'eau
froide reçues au moment où on n'en sent pas le besoin?

Les marins, chez nos voisins, sont beaucoup plus honorés
qu'en Belgique, déplore M. Crokaert. Eh! oui, mais ils sont
beaucoup mieux payés! Sait-on qu'un capitaine anglais,



THERMOGÈNE

engendre la chaleur et combat victorieusement
**TOUX, RHUMATISMES,
GRIPPE, POINTS DE
COTÉ, LUMBAGOS, etc.**

C'est un remède propre, facile, ne dérangeant aucune
habitude. Il suffit d'appliquer la feuille d'ouate sur la peau.

Dans toutes les pharmacies : la boîte 4 fr. 50 ; la 112 boîte 3 fr.



**DE VOTRE
ALIMENTATION**

Songez-y à deux fois : Le Pain
compose le tiers de votre alimen-
tation. Votre sang, vos nerfs, votre
cerveau dépendent pour un tiers
du pain. Il vous importe donc qu'il
soit nourrissant et sain. Le pain
Sorgeloos est fait de la fleur des
meilleures farines.

ET SA CUISSON EST PARFAITE.
De là sa force nutritive et son goût exquis.

**BOULANGERIE
SORGeloos**

38, RUE DES CULTES. TEL. 101.92.
16, RUE DELAUNOY. TEL. 654.18.

LE MOUCHOIR DE L'HOMME ÉLÉGANT "PYRAMID" DE TOOTAL



N'oubliez
pas

PYRAMID

MOUCHOIRS POUR HOMMES

Réputés mondialement
pour leur extrême distinction et leurs
qualités de solidité et de grand teint.
TOOTAL les garantit en tout point.
Couleurs et blancs fantaisie.

Étiquette noire

Le mouchoir. . . . fr. 10,75

En vente partout

Catalogue sur demande

MARQUE DÉ-
POSÉE ÉTI-
QUETTE A EXIGER
SUR CHAQUE
MOUCHOIR.



Ets. Tootal, Fabricants, 21, Pl. de Louvain-Bruxelles.

pour le même service que celui fourni par nos commandants de la marine de l'Etat et possesseurs quelquefois de diplômes inférieurs — certains ne sont que capitaine au cabotage; touchent à peu de chose près, un traitement triple de celui de nos capitaines?!

Alors?... Des officiers sortis des écoles nouvelles et capables de donner de nous une haute opinion à l'étranger, beaucoup abandonneront le métier ingrat. Ils deviendront inspecteurs des « Wagons-Lits » ou des tramways; ils ouvriront des magasins de cigares, des hôtels; ils joueront à la Bourse, ils feront tout, enfin, excepté de la navigation.

Bien à vous.

G. D.

Ah! ce fisc!

Mon cher « Pourquoi Pas? »

Le fisc est un animal vorace, tout le monde le sait; mais cette voracité dépasse souvent ce que l'imagination la plus complaisante peut concevoir. Voici :

1° L'agent du fisc se présente dans une grosse firme commerciale de la place et demande d'un air patelin « quelles sont les sommes versées au cours de l'année à des souscriptions d'œuvres de bienfaisance ». Cette firme ayant été généreuse, lui dit qu'on avait donné ainsi une cinquantaine de mille francs.

— Très bien, dit le personnage, vous aurez à me verser ce montant 18 p. c. de taxe?!

Voilà qu'on taxe la charité à présent! Du coup, le pauvre furibond a déclaré qu'il ne verserait plus un sou à aucune œuvre: avouez qu'on serait enragé à moins et que cette réaction est excusable. Après tout, que les œuvres en question se paient à qui de droit.

2° Un inspecteur du fisc s'aperçoit qu'un commerçant a compris la loi et a mal appliqué des timbres sur factures: réclame tous les arriérés résultant de cette erreur depuis trois ans.

Un autre commerçant s'aperçoit qu'il a également fait erreur, mais à son détriment: il a collé trop de timbres: réclame: on l'autorise à remonter à six mois en arrière: ce qu'il croit pouvoir revendiquer; depuis autant de mois attend le premier sou d'un remboursement.

3° Un salaire, fixe, annuel de 9.000 francs au plus, échelonné à toute taxe sur le revenu; c'est très bien. Mais s'il s'agit d'un salaire représentant une « commission » au lieu d'un appointement, dès que le chiffre annuel de 1.000 francs est atteint il y a une taxe de 2.50 p. c. (1.50 p. c. à partir du 1^{er} janvier).

C'est-à-dire que le « pauvre ouvrier » touchant 9.000 francs ne paie rien, mais le non moins pauvre voyageur de commerce qui a reçu la même somme, l'an dernier, doit payer 250 francs. Passe encore une différence de traitement entre un riche de capital et celui du travail; mais entre deux mêmes personnes, tous deux du travail exclusivement, que pensez-vous de cette belle égalité?

Qui donc a dit que tous les Belges étaient égaux devant la Loi?

Peut-être notre ministre des Finances et nos législateurs vont-ils s'écrier comme le sinistre Kaiser: « Je n'ai pas vu cela... ».

En attendant, c'est ainsi, et cela le restera si personnellement s'avise de rectifier des anomalies aussi regrettables.

Votre dévoué
I.

MONNAIE - VICTORIA
VOIR ET ENTENDRE

L'Éternel Amour

Production Ernest LUBITSCH avec

John Barrymore

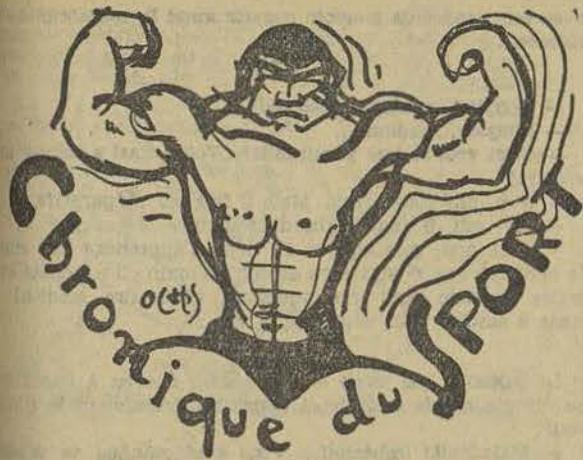
Camilla Horn - Victor Varconi

(ARTISTES ASSOCIÉS)

Attractions Sonores et Chantantes

Actualités

Non censuré



Pour aller visiter leurs plantations de café dans la vallée du Nil, Mme et M. de Sibour ont pris leur avion...

Cet avion est un petit appareil de tourisme à deux places, équipé avec un moteur robuste et que ses deux propriétaires pilotent à tour de rôle, car ils sont tous deux brevetés.

Autrefois, le colon, le planteur, partait à cheval, en pirogue, à pied, plus tard en auto ou en tracteur à chenille pour inspecter ses exploitations agricoles; aujourd'hui, dans ce domaine-là aussi, l'aviation a fait son entrée et les habitudes ont changé.

C'est de Marseille que partent Mme et M. de Sibour, et après avoir, en touristes, parcouru la Tunisie, la côte nord-africaine, ils feront étape au Caire et remonteront, toujours par la voie des airs, le fleuve légendaire. Poussant ensuite jusqu'à Kissoumou, ils resteront dans cette région un mois environ à inspecter leurs plantations. Comme celles-ci s'étendent sur de très grands territoires, c'est toujours au moyen de leur petit biplace qu'ils en feront le « tour du propriétaire ».

Eh! mon Dieu, comme les voyages forment la jeunesse, ces heureux planteurs repartiront ensuite en direction du Lac Tchad, de Fort-Lamy, Banghi, Brazzaville et rentreront en France par l'itinéraire, bientôt classique, de Niamey, Gao, le Sahara et Alger...

Qui l'eût dit, qui l'eût cru, il y a quelques années? Et des « types » modernes dans le genre de Mme et M. de Sibour, il y en a des quantités déjà aux quatre coins du monde. Bien vieillôts, bien vieux jeu, l'Oncle Tom et sa case!

???

Notre caramade Henri Musnik aime raconter des « histoires » anglaises qu'il arrange d'ailleurs à sa manière... la bonne, puisqu'elle est toute d'humour et d'esprit.

C'est ainsi qu'il nous raconte ce dialogue entre un vendeur d'automobiles et un client récalcitrant:

— Vous dites, monsieur?... Nos voitures ne valent rien?... Mais, monsieur, vous me faites rire, nous les vendons à la douzaine...

Alors, l'autre, très calme:

— Ça ne me surprend pas... Et combien la douzaine?...

???

Monsieur et madame entrèrent dans le grand magasin de confections et se dirigèrent vers le rayon des pardessus. Monsieur en essaye deux ou trois; au quatrième, madame déclare:

— Parfait, Adolphe, voilà qui fera ton affaire!

— Hein? Quoi?... Mais il est deux fois trop grand: regarde les manches; et puis, il me tombe sur les talons... Je ne peux pas mettre ça: c'est grotesque!...

Alors, madame, avec une indéfinissable pitié:

— Mais c'est toi qui es grotesque, mon ami; il faut bien

la 5^{CA}
L. Rosengart

La voiture la plus économique
(six litres aux 100 kilomètres)

Société belge des automobiles
CHENARD - WALCKER et DELAHAYE
18, Place du Châteain, BRUXELLES.

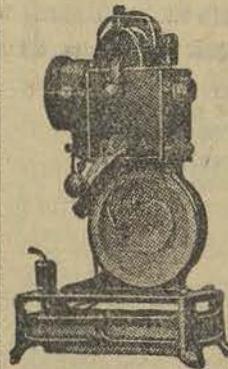
LA MAISON MAES
30 rue GALLAIT - BRUXELLES
Vous offre tous -
- ses articles avec
24 MOIS de CREDIT

20 fr. par mois. CinePathe - Baby - 35 fr. par mois. Velos 1ères marques depuis 30 fr. par mois. 15 fr. par mois. Jazz Band. Depuis 40 fr. par mois. Meuble Phono depuis 40 fr. par mois. Vest Pocket Kodak 15 fr. par mois. Auto Baby 15 fr. par mois. Cages Cuivre 10 fr. par mois. depuis 15 fr. par mois. depuis 10 fr. par mois. depuis 20 fr. par mois.

Nous expédions dans toute la Belgique et le Grand-Duché, nos magasins sont ouverts tous les jours de 8 à 19 heures. Demandez Catalogue gratis les Dimanches de 9 à 12.

Pathé-Baby

Le cinéma chez soi



Fruit de vingt-sept années d'expérience, ce chef-d'œuvre de conception et de réalisation est essentiellement un petit cinématographe construit avec la précision et le fini de ses frères plus grands, dont il n'a pas les défauts d'encombrement, de complication, de manœuvre.

Réalisé pour être au besoin confié à des enfants, il est construit en conséquence: simple, robuste et sans danger. — L'appareil est livré complet, prêt à fonctionner: 750 francs.

En vente chez tous les photographes et grands magasins

CONCESSIONNAIRE: BELGE CINÉMA
104-106 Boulevard Adolphe Max. — BRUXELLES

ALLEZ ENTENDRE...

A LA MONNAIE
OU AU VICTORIA

"1812,"

La célèbre ouverture de TCHAIKOWSKY avec des chants
et CHOEURS RUSSES



" LES OUVERTURES
MUSICALES
EN IMAGES ..

LA MEILLEURE VOITURE

DU MOMENT ET CEPENDANT LA MOINS
CHERE, EST INCONTESTABLEMENT LA

FIAT

Modèles 1930 : Types 521 et 525

6 CYLINDRES — 7 PALIERS — 4 VITESSES

Conduite intérieure, modèle « 521 »fr. 59,200

Conduite intérieure, modèle « 525 »fr. 76,650

La « 525 » peut dépasser la VITESSE de 125 km. à l'heure

Il faut les voir pour se convaincre de
leur beauté. Il faut les conduire
pour admirer leur silence
et leur grande
vitesse

—

EVITEZ-VOUS D'AMERS REGRETS ET
VENEZ VOIR NOS NOUVEAUX MODELES

Toutes nos voitures sont équipées
de pneumatiques ENGLEBERT

AUTO-LOCOMOTION

35-38, rue de l'Amazone, BRUXELLES

Téléphone 730.14 (cinq lignes)

SALLE D'EXPOSITION : 22, AVENUE LOUISE, BRUX.

avec ton pardessus pouvoir couvrir aussi le radiateur de la
voiture...

???

— Bonjour, madame Dubout!

— Bonjour, madame...

— C'est vrai ce que j'apprends?... Votre mari a acheté une
voiture?

— Non, pas tout à fait. Mais il fait ses préparatifs...

— Ah! oui, il faut d'abord construire le garage?

— Oh! non, pas encore. Il vient d'apprendre par cœur
le chapitre des réparations de son bouquin; il a acheté une
corde spéciale pour remorque, un nécessaire médical et
nous a assurés tous deux sur la vie...

???

Le passant, qui avait échappé d'un cheveu à l'accident,
se réfugia sur le trottoir et invectiva violemment le chauffeur:

— Maladroit! imbécille!... Vous avez manqué de m'écraser!...

Le chauffeur répliqua d'un air de défi:

— C'est vrai... Je vous ai manqué... Mais traversez
nouveau, pour voir!...

???

Les deux hommes rentraient à toute allure, dans la nuit,
après avoir diné confortablement, très confortablement
même. Tout à coup, un passage à niveau fermé. Stop!...
En attendant que le chemin fût devenu libre, ils se lais-
sèrent aller à une douce somnolence.

Rrrrrran!... passa l'express dans un bruit de tonnerre.
Les deux hommes s'éveillèrent en sursaut. L'un d'eux
étouffa un bâillement:

— Hé! vieux, on va vite... As-tu remarqué ce village que
nous venons de traverser? Toutes les fenêtres étaient allu-
mées...

— Oui... et la première maison était en feu, il me sem-
ble...

???

La presse a raconté avec force détails l'algarede suivie de
voies de fait, qui a surgi entre le champion du monde de
boxe toutes catégories Gene Tunney et le boxeur basque
Paolino.

Si l'on en croit le récit paru dans un « canard » yankee,
ces deux vedettes du ring se seraient rencontrées dans une
rue de New-York et Paolino se serait précipité sur son rival,
val, les poings en avant, afin de lui faire payer cher certains
propos désobligeants que le pugiliste américain aurait
tenus sur son compte à l'occasion d'une interview donnée
à un rédacteur français.

Et ceci inspire à M. Gautier-Chaumet, de l'Auto de Paris,
les sévères réflexions que voici:

« J'accepte, cependant, comme saine monnaie, cette
toiture du champion du monde recevant une droite de
champion basque. Ce Gene Tunney est, en effet, bon
ripiant. C'est un très grand pugiliste assurément,
c'est peut-être un philosophe acceptable. Mais c'est sur
un garçon mal élevé, qui pousse la grossièreté à la hauteur
d'une institution et montre, en toute circonstance, une
sûreté ridicule. La façon dont il accueillit, au cours de
son voyage en Europe, les interviewers, les photographes
les modestes admirateurs de sa gloire sportive, avait donné
envie à plus d'un de lui tirer les oreilles. Malheureusement
elles sont haut placées et le danger est grand de vouloir
les caresser quand on n'est pas la fille d'un milliardaire.
Tunney repartit donc sans être corrigé.

» Paolino, digne fils de la vieille Europe, aurait réalisé
notre rêve? C'est trop beau pour que nous nous refusions
à le croire. Je l'embrasse, Escudun, et je t'engage à rem-
tre ça le plus tôt possible sur un ring, avec, pour ta part,
quelques petits millions, comme de juste et de bien en-
tendu. »

Voilà qui est bien dit; les grandes vedettes profes-
sionnelles américaines commencent vraiment à « nous couler
sur le haricot », comme dit ma concierge.

Victor BOIX



Du Journal de Charleroi (20 janvier 1930) cette curieuse relation d'un drame dans une clinique:

...Mme de la Sota attendait dans la salle son tour d'admission lorsque, tout à coup, son mari, M. José de la Sota, surgissant devant elle, lui tira à bout portant quatre balles de revolver qui toutes portèrent; Mme de la Sota s'écrouta sur le sol, tuée net.

M. de la Sota parvint à s'enfuir dans la rue, où il se tira deux coups de revolver dans la tête.

...Aux dernières nouvelles, M. de la Sota est décédé, son épouse va mieux.

Comment fait-on pour aller mieux quand on a été tué ?

???

Grand Vin de Champagne George Goulet, Reims
Agence: 14, rue Marie-Thérèse. — Téléphone: 314.70

???

De la Meuse du 31 janvier:

POURQUOI LES JUGES S'ALLONGENT?
C'est pour faire la nique aux couturières américaines.

On est quelque peu ahuri en apprenant cet allongement de la magistrature. On ne cesse de l'être que quand on aperçoit, par le contexte, qu'il s'agit de jupes — et non de juges...

???

Du Soir du 22 janvier 1930:

A L. del app. 3 pl. rem. à neuf, pr mén.
franq. pay. 3 ans d'avance. — Ecrire
M. C. H. ? Agence Rossel.

Mystère et stupéfaction!

???

Offrez un abonnement à LA LECTURE UNIVERSELLE,
10, rue de la Montagne, Bruxelles. — 350.000 volumes et
lecture. Abonnements: 50 francs par an ou 10 francs par
mois. Le catalogue français contenant 768 pages, prix:
10 francs, relié. — Fauteuils numérotés pour tous les théâ-
tres et réservés pour les cinémas, avec une sensible rédu-
ction de prix. — Tél. 113.22.

???

Un lecteur, M. Ch. Sillevaerts, a collectionné, à l'inten-
tion de Pourquoi Pas?, quelques inscriptions curieuses:

À Bruxelles, rue Philomène: *Ons demande une flé à
vendre.*

D'une circulaire de « voyante »: *Cette dame est som-
nambule, travaille les mares de café, etc.*

D'une autre: *Punaises — Destruction garantie 10 ans —
sans de guerre.*

À la vitrine d'un boulanger, cette pancarte: *Pain Brun
facile à vendre.*

Celle-ci, qui suivit le fameux orage du 10 juin 1916:
après la grêle: *ALLES KAPOT! Adressez-vous à la maison
P. M. ... vitrier à vapeur.*

De la même époque, chez une « verdurière »: *On achette
de petites de pomme de terre à 5 centimes le kilo...*

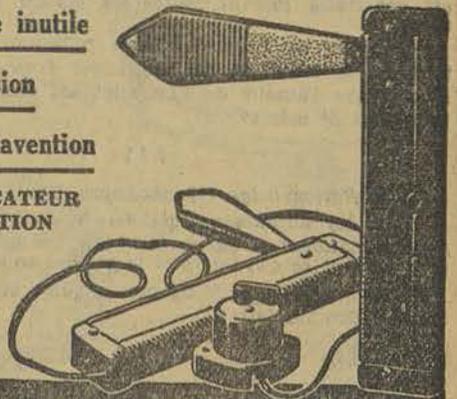
Automobilistes

Pas de geste inutile

Pas de collision

Pas de contravention

AVEC L'INDICATEUR
DE DIRECTION



BOSCH

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF

Allumage Lumière

23-25, r. Lambert Crickx, BRUXELLES

CHAQUE SAMEDI à 2 heures précises

grande vente publique par huissier
de mobiliers de tous genres, riches
et beaux, salles à manger, chambres
à coucher, salons velours et clubs,
fumeurs, installations de bureau,
pianos, pianolas, phono, meubles
dépareillés, armoires, bibliothèques
meubles anciens, tapis de Tournay,
persans, chinois, vases, potiches,
porcelaines Chine, Japon, Sèvres,
Delft, colonnes marbre, services à
dîner et à déjeuner Limoges et
autres, cristaux, argenterie, bijoux,
tableaux, etc., etc.

Hôtel des Ventes Elisabeth

324, Rue Royale (Arrêt Eglise Sainte-Marie)
BRUXELLES



La dernière perfection
dans l'allumage : **BOUGIE A.C.**

De la Gazette du 1er février:

La revue (de M. Georges Vaxelaire) « Potrus » de Pantus est construite suivant toutes les bonnes règles jadis en usage.

« Potrus » de Pantus?... A la réflexion on retrouve le titre de la revue de M. Vaxelaire: Potins de Pantins... Faut-il que l'auteur de l'article ait une mauvaise écriture, tout de même?

???

De la Nation belge (15 décembre 1929):

Il y a des délégués qui établissent un programme scientifique et national et qui forment des spécialistes qui s'occupent de tout ce qui intéresse la vie des enfants.

Abusons à notre tour du mot « qui » et disons: « C'est qui qui domine ici! »...

???

**Tout bien réfléchi,
à 85 fr. le mètre carré,
placé, Grand'Bruxelles,**



PARQUET LACHAPPELLE

EN CHENE NATUREL DE SLAVONIE (garanti sur facture)

Aucun revêtement ne peut égaler en luxe, durée, économie, un parquet en chêne. Celui-ci donne une plus-value considérable à un immeuble. Placement extrêmement rapide. Le prix de 85 francs le mètre carré est la résultante de la plus forte production mondiale des parquets LACHAPPELLE

Aug. LACHAPPELLE, S. A.

32, avenue Louise, 32, BRUXELLES. — Téléph. 890.89

???

Du Petit Marseillais (25 novembre 1929) à propos du dépôt d'une bombe:

Examiné par un technicien, l'engin, s'il avait reçu le choc nécessaire, aurait pu faire de braves dégâts.

Nous avons déjà la baïonnette intelligente; voici l'engin courageux...

???

À la vitrine d'un magasin, chaussée de Forest:

**TOUT ACHETEUR DE 5 FR. A DROIT
A UN CALENDRIER**

On vend donc des pièces de cent sous, dans cette boutique?

???

Curieuse annonce d'une « boucherie chevaline » trouvée dans l'Echo des affiches (Jodoigne) du 26 janvier:

M. X... informe sa nombreuse clientèle qu'on peut se procurer de la viande de toute première qualité, tuée à l'Abattoir de Jodoigne, fournie par M. François FAVAUGE, marchand de chevaux, à Jodoigne, et exempt de tout accident.

Compliments à M. Favauge sur son bon état de santé.

Du Soir (24 janvier 1930), cet extrait d'un fait-divers:
Les flammes ont trouvé un chemin facile dans un important stock de bois. Grâce au dévouement des sauveteurs, le incendie fut localisé. A 8 heures du matin, le ministre a maîtrisé

Si l'on emploie maintenant les pompiers à maîtriser les ministres, tout ira bien...

???

De la Nation belge (15 décembre 1929):

Le portugais est une langue difficile à lire pour les étrangers qui ont de trop rares occasions de la traduire.

Est-ce spécial au portugais?... En serait-il autrement autres langues?...

???

De la revue Sciences et Voyages (30 janvier 1930, p. 1):

Ptolémée dérochant le feu au ciel a enthousiasmé l'enfance. En Amérique, c'est au cœur même de la terre l'on va chercher le feu central. Avouons que Ptolémée, en tout de même une autre allure que ces esclaves du « dollar ». Avouons-le, dussions-nous faire bisquer Prométhée.

???

De la Nation belge (6 janvier 1930):

Et n'a-t-on pas vu le conseil communal, aveuglé, et ne sachant plus que bêler avec les loups, suivre son vil troupeau ce mauvais berger...

Les loups bêlants, voici qui ferait la fortune d'un grand film sonore...

???

Le journal Midi (4 février 1930) publie un cliché de cette légende:

M. Firmin Gémier, l'éminent comédien français, qui vient de se démettre de ses fonctions de directeur du Théâtre de l'Odéon, pour raison de santé.

C'est très bien, sauf que le cliché reproduit les traits sympathique artiste Gildès que nous connaissons au Palais aux Galeries.

???

Oui mais!!
LA CARROSSERIE REPARER
PARISIENNE
PLUS VITE ET MIEUX
GRÂCE A SES INSTALLATIONS MODERNES
PEINTURE A LA CELLULOSE
5 à 15, rue du Sel
BRUXELLES TEL 234

???

De la Dernière Heure du 27 janvier 1930, sous la signature Rouveroy:

Napoléon a fait la guerre comme on la faisait du temps de Napoléon. Reconnaissons modestement qu'il ne pouvait agir autrement.

Bien pensé et bien dit! « Modestement », surtout, plaît.

???

Du Soir du 25 janvier:

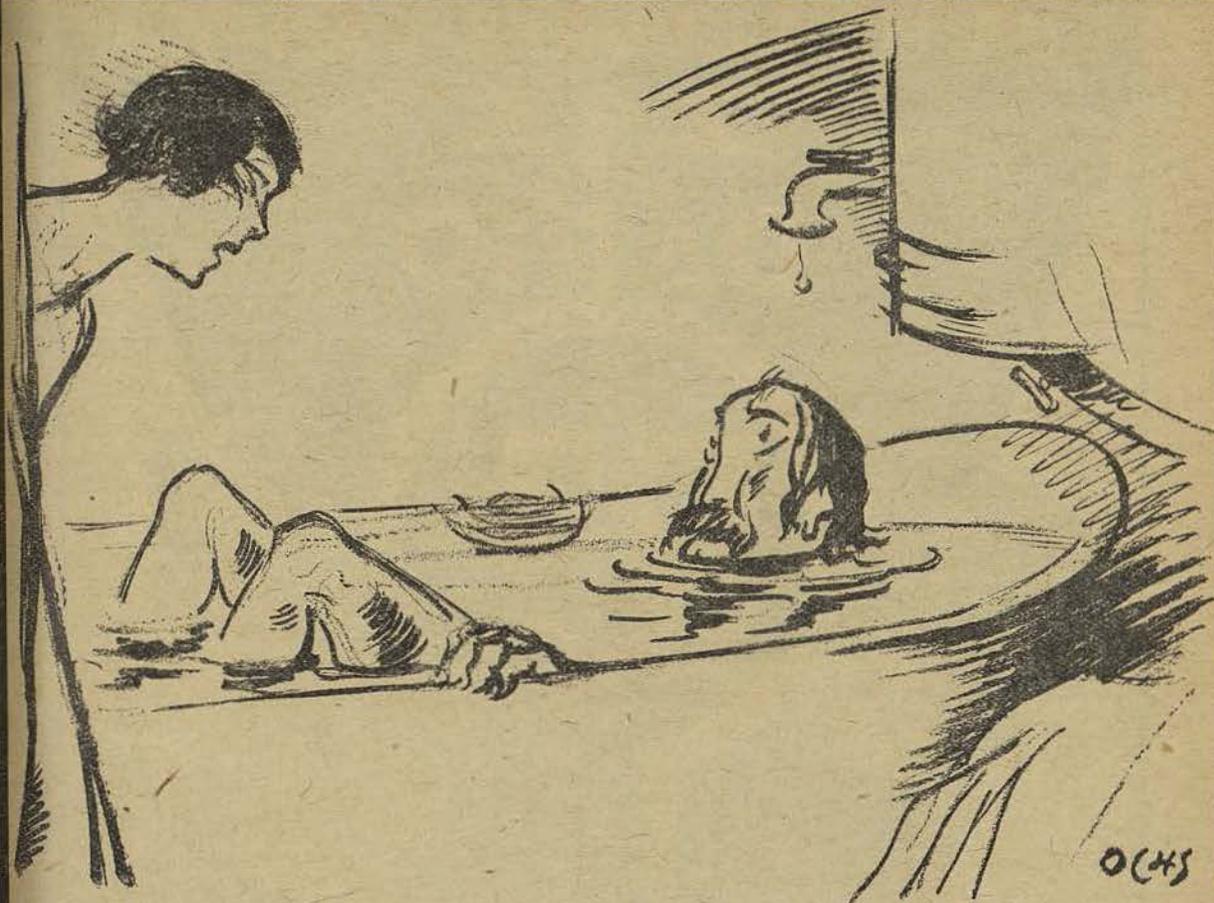
Les droits d'accises sur les alcools perçus d'une seule journée causée par la haine dans le Grand-Duché de Luxembourg se sont élevés à 55 millions, contre les 30 prévus au budget. Strange, strange!...

L'HOTEL METROPOLE

LE CENTRE LE PLUS ACTIF DU PAYS

Le lieu de rendez-vous des personnalités les plus marquantes

**De la Diplomatie
De la Politique
Des Arts et
de l'Industrie**



— Dépêche-toi, mon Chéri, l'on donne le « Sonny Boy », à Daventry...

JEUX DE PATIENCE ET JEUX D'ESPRIT

Réponse au n° 8:

CHARADE

Ont répondu exactement:
 MM. A. Mélignon, Scharbeek;
 Georges De Chop, Hoeylaert;
 J. Sinanspae, Forest; Gaston
 Chauffouraux, Braine-l'Alleud;
 Armand Froment, Jodoigne;
 Albert Gérard, Tirlemont;
 Cosse, Bruxelles; Aimé Oou-
 sin, Marchienne-au-Pont.

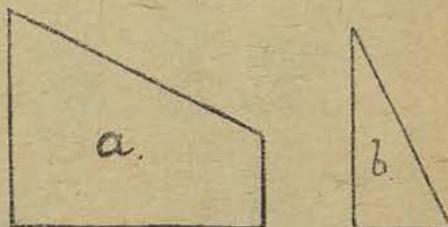
Solution du N° 9:

MOT CARRE

A C C E S
 C R E M E
 C E D E R
 E M E R I
 S E R I E

Les réponses exactes seront
 publiées dans le numéro du
 14 février.

N° 10: LE CARRE FRAGMENTE



Découpez cinq morceaux de papier identi-
 ques à la figure A et cinq autres identiques
 à la figure B et juxtaposez-les de façon à
 faire un carré.

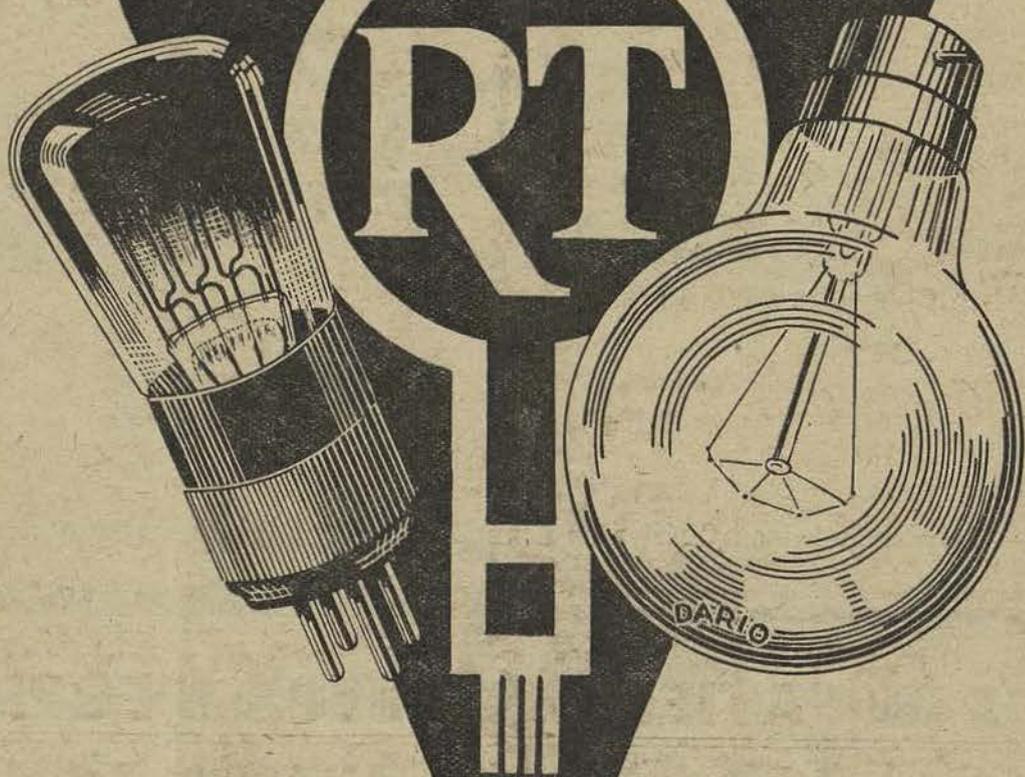
LES REPONSES DOIVENT PARVENIR AUX BUREAUX DU « POURQUOI PAS? », 8, RUE DE BER-
 LAIMONT, AVANT LE LUNDI A MIDI.

LES CONCURRENTS DEVRONT ECRIRE LES MOTS: « CONCOURS DE DEVINETTES » SUR LE
 COIN SUPERIEUR DE GAUCHE DE L'ENVELOPPE. LE NOM ET L'ADRESSE DOIVENT ETRE INSCRITS
 SUR LA REPONSE MEME ET NON SUR L'ENVELOPPE.

LES MEILLEURES LAMPES



DARIO



T.S.F

ÉCLAIRAGE

Fabrication

RADIOTECHNIQUE

NOMENCLATURE DE LA SERIE INCOMPARABLE DES LAMPES

DARIO

T. S. F. ET
ECLAIRAGE

ADRESSEE GRATUITEMENT PAR :

LA RADIOTECHNIQUE, 69^A, rue Rempart-des-Moines, BRUXELLES